



**Téléviseur
couleur**

Manuel d'utilisation

No. de modèle _____

No. de série _____

**Important
! Envoyez-nous
votre carte d'enreg-
istrement de garantie
dans les 10 jours.
Voyez pourquoi à
l'intérieur.**

***Vous avez besoin d'aide ? N'hésitez
pas à nous téléphoner !***

Les représentants de Philips sont prêts à répondre à toutes vos questions concernant votre nouvelle acquisition. Nous pouvons vous aider avec les raccordements, la configuration initiale ou les fonctionnalités de l'appareil. Notre objectif est de vous aider à utiliser votre appareil le plus rapidement possible !

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AVANT
DE RETOURNER L'APPAREIL.**

1-800-531-0039

ou visitez-nous sur le web à l'adresse suivante :

www.philips.com

Let's make things better.



PHILIPS

Envoyez-nous votre carte d'enregistrement de garantie dès aujourd'hui afin de recevoir tous les bénéfices auxquels vous avez droit.



Une fois votre achat PHILIPS enregistré, vous êtes en mesure de recevoir tous les privilèges associés à l'acquisition d'un produit PHILIPS. N'oubliez donc pas de remplir et de renvoyer la carte d'enregistrement de garantie accompagnant votre achat le plus tôt possible. Tirez profit de ces importants bénéfices !

Garantie Vérification

L'enregistrement de votre produit dans les 10 jours confirme votre droit à une protection maximale selon les termes et conditions stipulés dans votre garantie PHILIPS.

Confirmation de propriété


Votre carte d'enregistrement de garantie dûment remplie sert de vérification de propriété en cas de perte ou de vol du produit.


Enregistrement

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour vous assurer de recevoir toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit en tant que propriétaire de votre modèle.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité
Know these safety symbols



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.


AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOC ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond. borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

PHILIPS <http://www.philips.com>

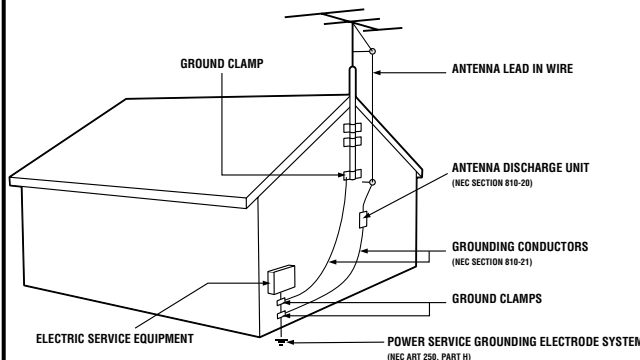
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire avec soin avant de faire fonctionner l'appareil

1. Lire les instructions avec soin.
 2. Conserver ces instructions en un endroit sûr.
 3. Tenir compte de tous les avertissements et mises en garde.
 4. Obéir à toutes les consignes.
 5. Cet appareil ne doit pas être utilisé près d'une source d'eau.
 6. Nettoyer à l'aide d'un linge sec seulement.
 7. Éviter de bloquer les orifices de ventilation. Effectuer l'installation selon les instructions du fabricant.
 8. L'appareil doit être placé loin de toute source de chaleur comme un radiateur, registre de chaleur, cuisinière ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
 9. Ne pas essayer de contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la prise avec mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est dotée de deux lames ainsi que d'une troisième broche de masse. La lame plus large ainsi que la broche de masse sont fournies pour assurer votre sécurité. Lorsque la fiche de l'appareil ne correspond pas à la prise murale, il est recommandé de faire remplacer la prise murale périmée par un électricien qualifié.
 10. Le cordon d'alimentation doit être placé de façon à ce qu'il ne soit pas piétiné ou coincé, en payant une attention particulière aux prises et fiches de courant ainsi qu'à leur point de sortie.
 11. N'utiliser que des accessoires recommandés par le fabricant.
 12.  Le dispositif ne doit être utilisé qu'avec un chariot, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec le dispositif. Lorsqu'un chariot est utilisé, déplacer celui-ci avec soin afin d'éviter de faire renverser le chariot/l'appareil.
 13. Débrancher cet appareil lors d'un orage électrique ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour une période de temps prolongée.
 14. Toutes réparations doivent être effectuées par un personnel de service qualifié. Un appel de service doit être effectué lorsque l'appareil a été endommagé, comme par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagée, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à l'humidité ou à la pluie, lorsqu'il ne fonctionne par normalement ou lorsqu'il a subi un choc.
 15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée par suite de considérations environnementales. Pour de plus amples informations concernant la mise au rebut ou le recyclage, veuillez communiquer avec les administrations locales ou l'organisme Electronic Industries Alliance : www.eiae.org
 16. **Dommages nécessitant des réparations** - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié lorsque :
 - A. Le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée ; ou
 - B. Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide a été renversé dans l'appareil ;
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie ; ou
 - D. L'appareil semble ne pas fonctionner correctement ou affiche un changement marqué dans la performance ; ou
 - E. L'appareil a subi un choc ou le boîtier est endommagé.
 17. **Inclinaison/Stabilité** - Tous les postes de télévision doivent répondre aux normes de sécurité internationales globales recommandées relativement aux propriétés d'inclinaison et de stabilité du boîtier. • Il ne faut pas compromettre ces normes de construction par une utilisation excessive de force sur la partie avant ou supérieure du boîtier afin d'éviter de faire renverser le dispositif. • De plus, ne pas mettre vos enfants ou vous-même en danger, en plaçant des dispositifs ou jouets électroniques sur le dessus du boîtier. Ces dispositifs pourraient tomber du poste de télévision sans qu'on s'y attende et entraîner des dommages ou des blessures corporelles.
 18. **Montage mural ou au plafond** - Si l'appareil doit être monté au mur ou au plafond, l'installation doit être effectuée selon les recommandations du fabricant.
- Lignes électriques** - Une antenne extérieure doit être installée loin des lignes électriques.
20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est connectée au récepteur, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre de façon à fournir une protection contre les surcharges de courant et les charges statiques accumulées. L'article 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA No.70-1984, offre des informations relatives à la mise à la terre appropriée du pylône et des structures de support, à la mise à la masse du fil d'entrée sur un dispositif de décharge d'antenne, à la taille des connecteurs de mise à la terre, à l'emplacement des dispositifs de décharge d'antenne, au raccordement des conducteurs de terre ainsi qu'aux exigences relativement au conducteur de terre. Voir l'illustration ci-dessous.
 21. **Pénétration d'objet et de liquide** - Prendre tous les soins nécessaires pour éviter que des objets tombent ou que des liquides coulent dans le boîtier à travers les orifices.

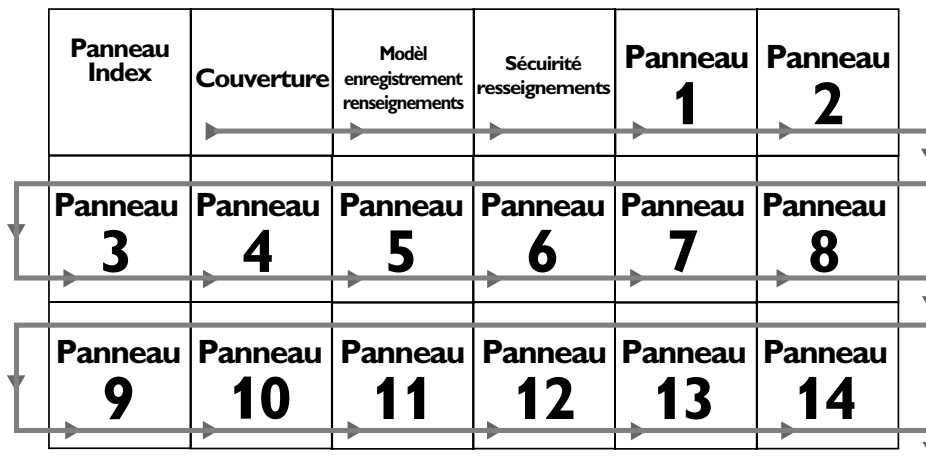
Remarque pour les installateurs de système CATV : Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système de câble à l'Article 820-40 du Code national de l'électricité, fournissant des directives quant à la mise à la terre correcte et en particulier, spécifiant que le câble de mise à la terre doit être raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée de câble.

Exemple d'une mise à la terre d'antenne selon le Code national de l'électricité (NEC).

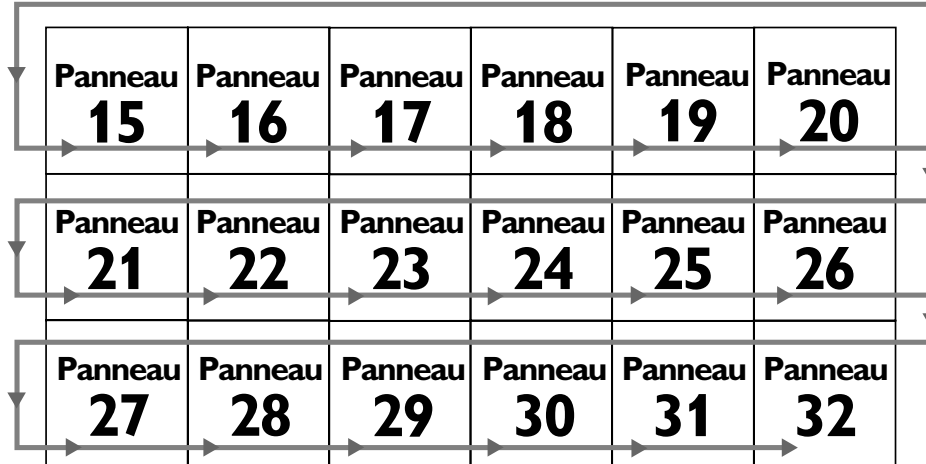


PANNEAU FOURNIR

Côte 1



Côte 2



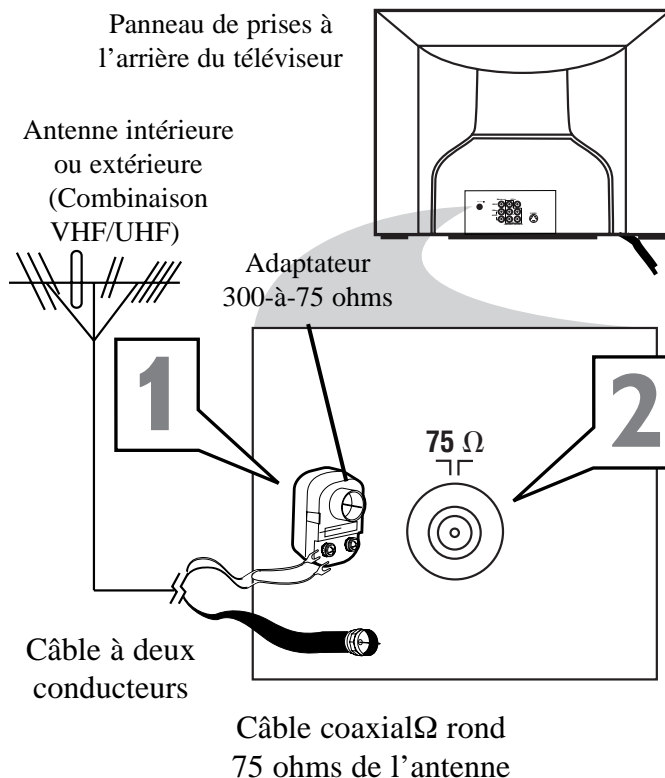
PANEL INDEX

| Subject | Panel No. (Page No.) | Subject | Panel No. (Page No.) |
|---|----------------------|--|----------------------|
| Connexions (antenne de télévision) | 1 (5) | Description des boutons de la télécommande | 4 (8) |
| Utilisation des entrées AV1 | 5 (9) | Fonctionnement de base du téléviseur | 4 (8) |
| Utilisation des sorties de moniteur (audio/vidéo) | 8-9 (12-13) | Connexions de base d'un boîtier de service de câble | 2-3 (6-7) |
| Utilisation des entrées façade audio/vidéo .5 | (9) | Comment utiliser la commande Format(4/3 Expand) | 16 (20) |
| Utilisation des entrées S-Vidéo | 7 (11) | Comment utiliser la commande de sous-titres (CC) | 24 (28) |
| Réglage du code d'accès AutoLock™ . . | 18 (22) | Centres de service Philips | 30-31 (34-35) |
| Comment bloquer tous les canaux en même temps | 20 (24) | Menu Installation Commandes | 13 (17) |
| Comment bloquer les canaux | 19 (23) | Garantie | 32 (36) |
| Comment effacer tous les canaux bloqués en même temps | 20 (24) | Menu Naviguer | 12 (16) |
| Blocage de programmes selon les classements de films | 21 (25) | Menu Image Commandes | 15 (19) |
| Autres options de blocage AutoLock™ .23 | (27) | Utilisation des boutons QuadraSurf™ 28-29 | (32-33) |
| Blocage de programmes selon les classements d'émissions de télévision | 22 (26) | Installation des piles de la télécommande .4 | (8) |
| Comprendre les fonctions AutoLock™ .17 | (21) | Description des boutons de la télécommande | 10-11 (14-15) |
| Réglage de la commande AutoPicture . .26 | (30) | Réglage de la commande de minuteur de mise en veille | 25 (29) |
| Réglage de la commande AutoSound . . .27 | (31) | Menu Son Commandes | 15 (19) |

Une antenne polyvalente peut recevoir les canaux de télédiffusion normaux (VHF 2-13 et UHF 14-69). Votre type de connexion est facile à effectuer puisqu'il y a une seule prise d'antenne 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur et c'est là où il faut brancher l'antenne.

- 1 **Si votre antenne est dotée d'un câble rond** (75Ω) à l'une de ses extrémités, vous êtes prêt à le brancher sur votre téléviseur.
Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plat (300Ω), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 300-à- 75Ω .
- 2 **Poussez l'extrémité ronde** de l'adaptateur (ou antenne) dans la prise 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur. Si l'extrémité ronde du fil d'antenne est fileté, vissez-le avec les doigts sans trop serrer.

Connexion d'antenne :

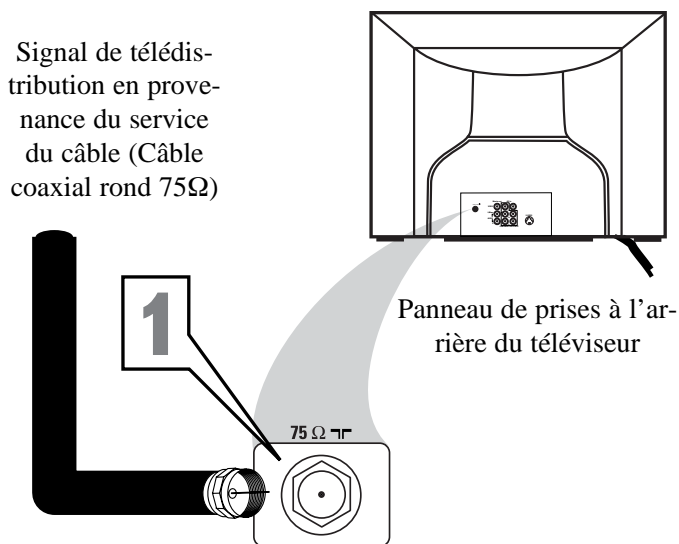


TÉLÉVISION AVEC DU CÂBLE

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

- 1 **Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble** à l'entrée 75Ω du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

Raccordement direct au service du câble :



Boîtier de service du câble (avec entrées/sorties RF) :

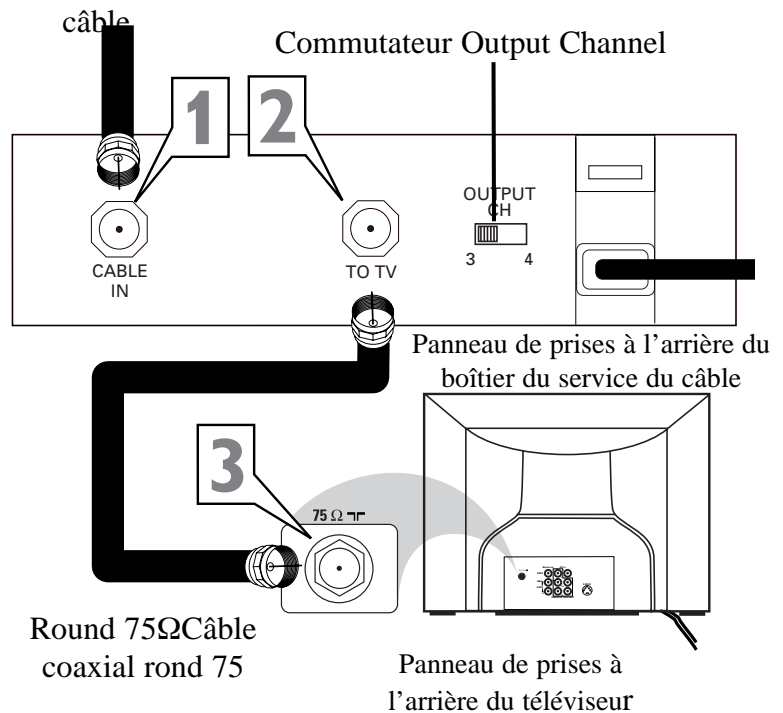
Cette connexion NE fournit PAS l'audio stéréo au téléviseur. L'audio au provenance du boîtier de service du câble est monophonique.

- 1 Connectez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 2 À l'aide d'un second câble coaxial rond, raccordez une extrémité du câble au connecteur de sortie (TO TV) à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble coaxial rond à l'entrée 75Ω à l'arrière du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

REMARQUE : Assurez-vous de régler le commutateur OUTPUT CHANNEL à l'arrière du boîtier de service du câble à CH 3 ou 4, puis syntonisez le boîtier de service du câble sur le téléviseur au canal correspondant. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

Boîtier de service du câble avec connexions d'entrée et de sortie RF :

Signal de télédistribution d'entrée du service du câble



Boîtier de service du câble (avec sorties audio/vidéo) :

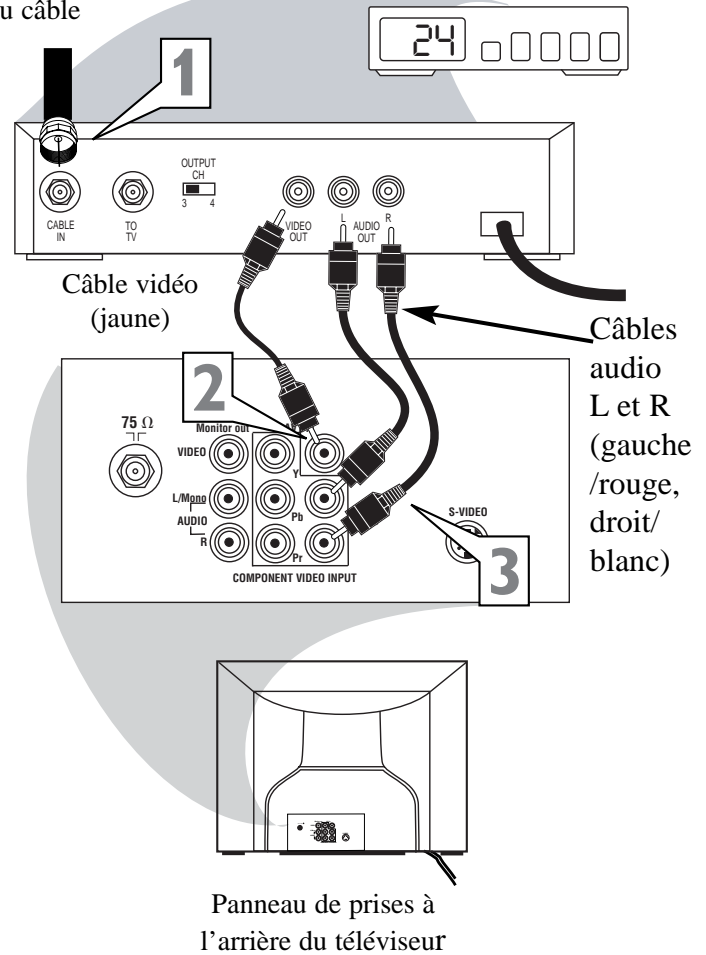
Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

- 1** Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble au connecteur d'entrée (IN) de signal de télédistribution à l'arrière du boîtier du service du câble.
- 2** À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, **raccordez une extrémité du câble à la prise Video Out** (ou ANT, votre boîtier de service du câble peut être étiqueté différemment) du boîtier de service du câble et l'autre extrémité à l'entrée vidéo AV1 du téléviseur.
- 3** À l'aide d'un câble audio de type RCA gauche et droit, **raccordez une extrémité du câble aux prises gauche et droite Audio Out L et R sur le boîtier de service du câble.** Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée AV1 Audio L et R sur le téléviseur.

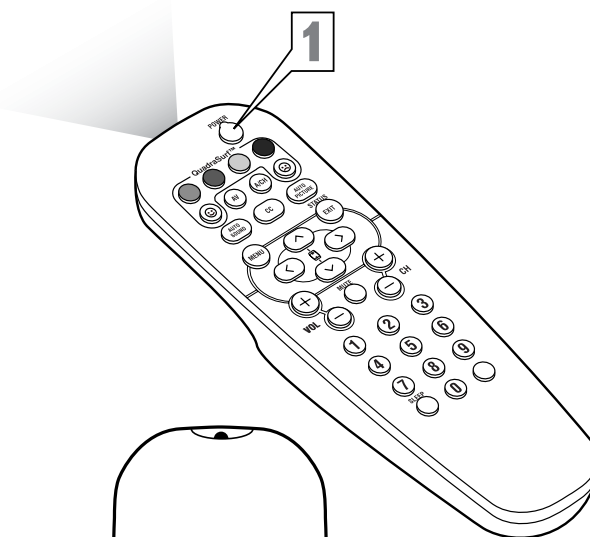
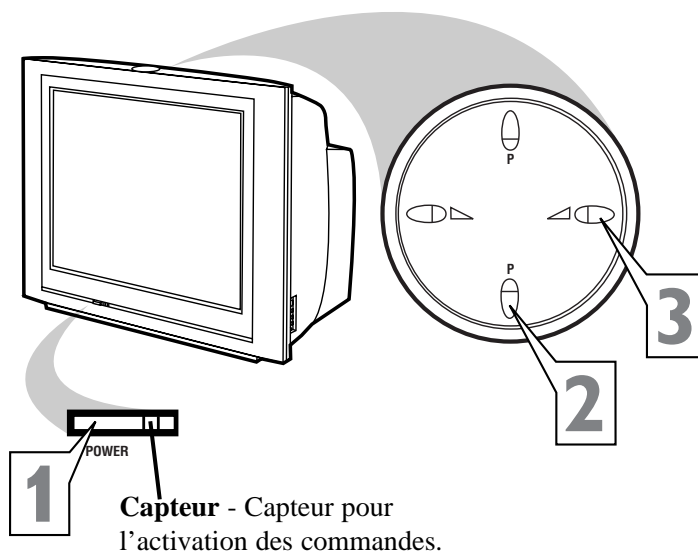
REMARQUE : Utilisez les boutons CH + ou – de la télécommande pour synchroniser le canal AV1 pour le signal du boîtier de service du câble. Une fois synchronisé, changez les canaux à partir du boîtier de service du câble et non à partir du téléviseur.

Signal de télédistribution d'entrée du service du câble

Panneau de prises à l'arrière du boîtier de service du câble avec sorties A/V



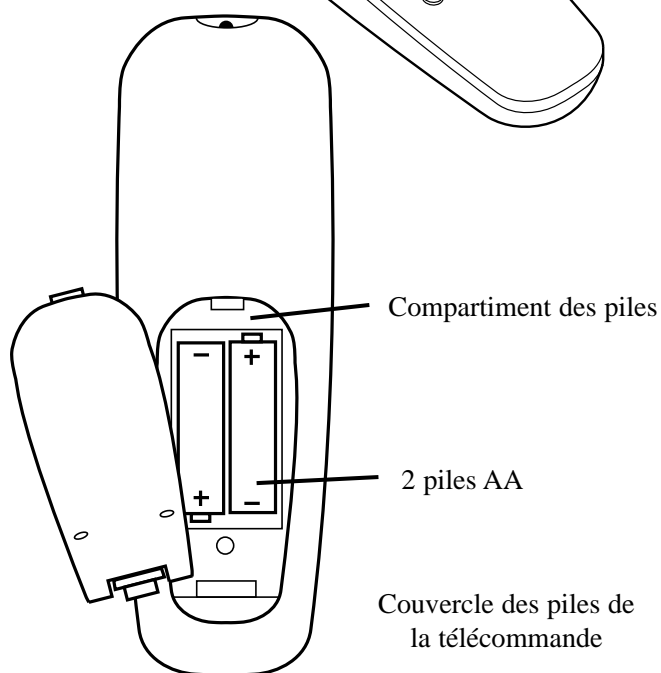
- 1** Appuyez sur le bouton **POWER** (**ALIMENTATION**) pour allumer le téléviseur.
- 2** Appuyez sur le bouton **VOLUME (+)** pour augmenter le niveau de l'audio **ou sur le bouton VOLUME (-)** pour diminuer le niveau de l'audio.
Pour afficher le menu à l'écran, appuyez sur les deux boutons simultanément. Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.
- 3** Appuyez sur les boutons **CH ▲ (Haut)** et **▼ (Bas)** pour sélectionner les canaux de télévision. Utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections dans le menu à l'écran.



Télécommande

Pour introduire les piles fournies dans la télécommande :

- 1** Enlevez le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande.
- 2** Placez les piles (2 piles AA) dans la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 3** Remettez le couvercle de la télécommande en place.

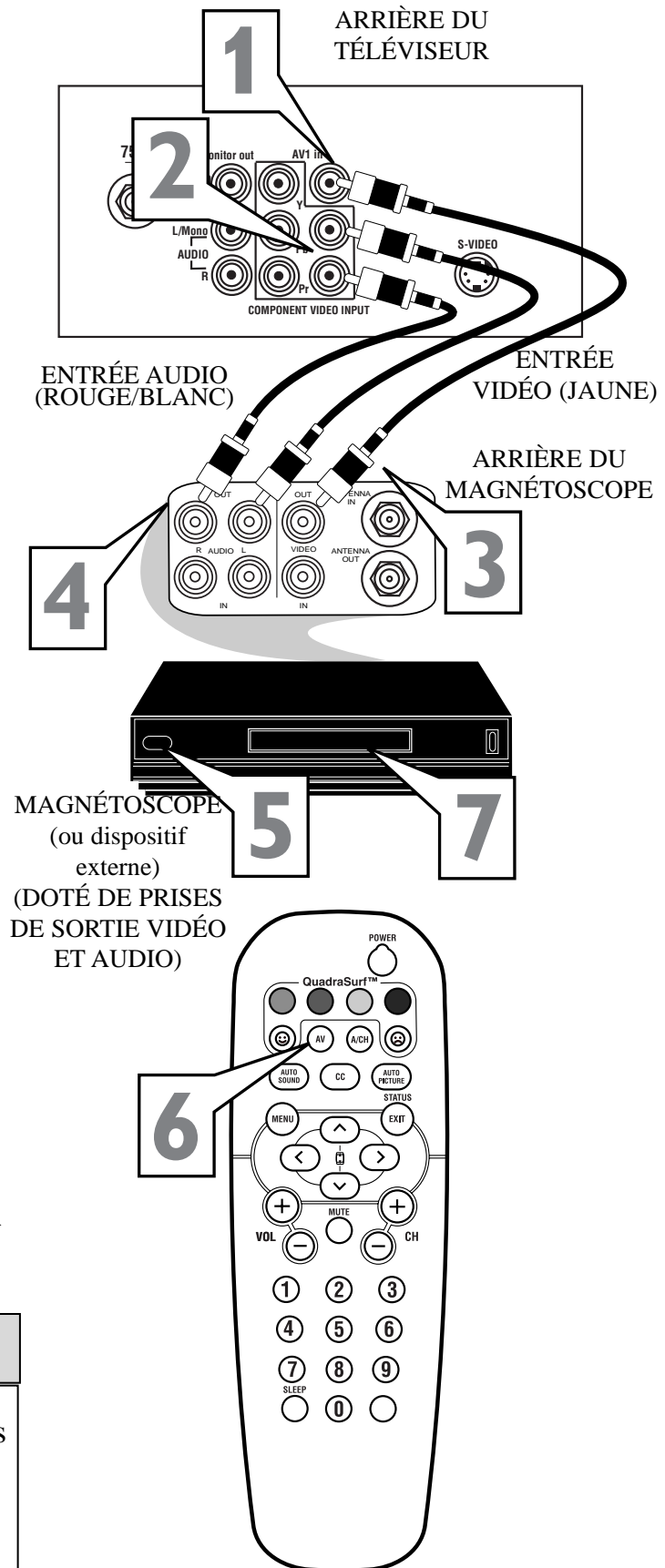


Les prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur permettent d'effectuer directement les connexions du son et de l'image entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo. Les prises d'entrée AV1 sont indiquées sur cette page, mais l'une ou l'autre peut être utilisée seule. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter votre dispositif externe aux prises d'entrée AV1 situées à l'arrière du téléviseur.

- 1** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO AV1 in à l'arrière du téléviseur.
- 2** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO AV1 in L (gauche) et R (droite) à l'arrière du téléviseur.
- 3** Raccordez le câble vidéo (jaune) à la prise VIDEO OUT à l'arrière du magnétoscope ou autre dispositif externe.
- 4** Raccordez les câbles audio (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT L et R à l'arrière du magnétoscope (un ou deux) ou autre dispositif externe.
- 5** Allumez le magnétoscope ou dispositif externe ainsi que le téléviseur.
- 6** Appuyez sur le bouton AV de la télécommande pour sélectionner le canal FRONT (façade) pour le dispositif externe. FRONT est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision selon le canal sélectionné.
- 7** Après avoir allumé le magnétoscope (ou dispositif externe) et introduit une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.), appuyez sur le bouton PLAY ► pour faire jouer la cassette sur le téléviseur.

✓ À PRENDRE EN NOTE

REMARQUE : Les câbles audio/vidéo nécessaires à cette connexion ne sont pas fournis avec votre téléviseur. Veuillez communiquer avec votre revendeur ou avec Philips au 800-531-0039 pour de plus amples informations concernant l'achat de ces câbles.



La connexion S(uper)-Video à l'arrière du téléviseur fournit une meilleure définition d'image pour la lecture des sources externes que les connexions d'antenne ordinaires.

REMARQUE : votre dispositif externe doit disposer d'une prise de sortie S-VIDÉO afin de pouvoir effectuer la connexion sur cette page.

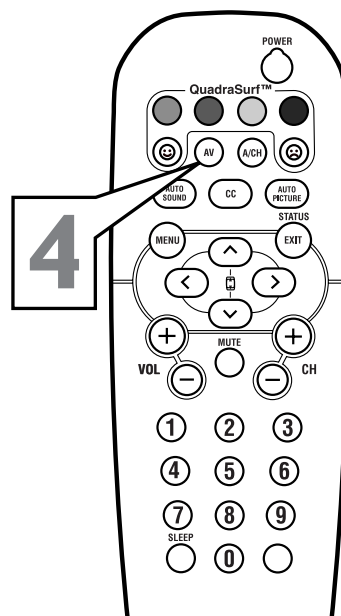
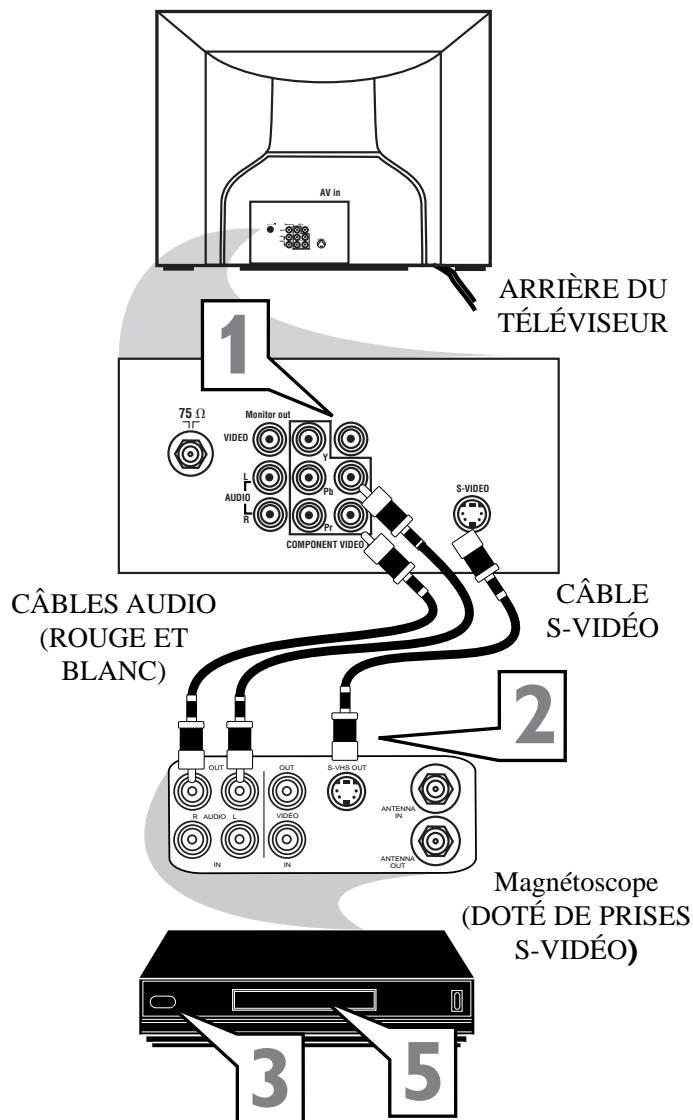
1 Connectez une extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise S-VIDÉO à l'arrière du téléviseur. Raccordez ensuite une extrémité des câbles **AUDIO (rouge et blanc)** aux prises **AUDIO AV1 in L** (gauche) et **R** (droite) à l'arrière du téléviseur.

2 Raccordez l'autre extrémité du **CÂBLE S-VIDÉO** à la prise **S-VIDÉO OUT** à l'arrière du magnétoscope. Raccordez ensuite les autres extrémités des câbles **AUDIO (rouge et blanc)** aux prises **AUDIO OUT L** et **R** à l'arrière du magnétoscope.

3 Allumez le magnétoscope et le téléviseur.

4 Appuyez sur le bouton **AV** de la télécommande pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que **SVHS** soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.

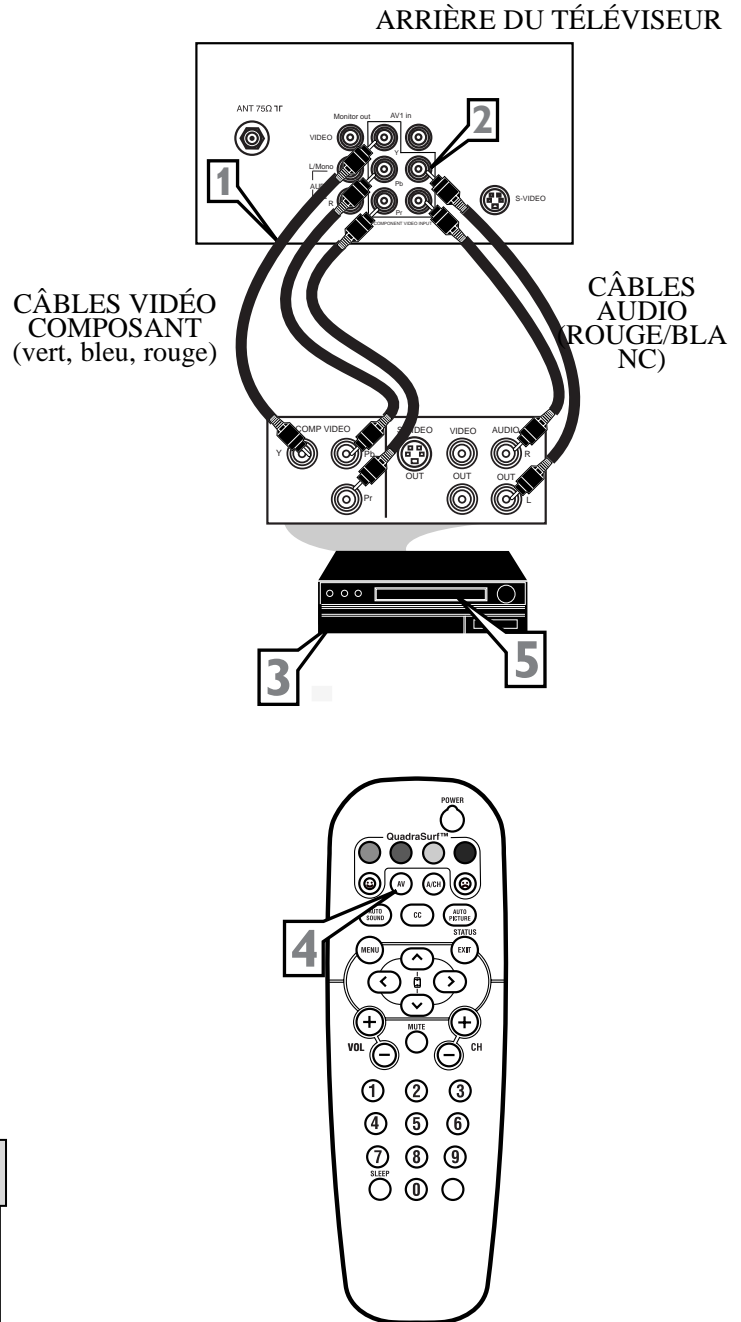
5 Vous êtes maintenant prêt à insérer une cassette vidéo préenregistrée dans le magnétoscope et à appuyer sur le bouton **PLAY** ►.



Les entrées vidéo composant proposent une résolution maximale des couleurs et de l'image lors de la lecture de matériel de source de signaux numériques, comme les lecteurs DVD. Les signaux de différence de couleur (Pb, Pr) et le signal de luminance (Y) sont connectés et reçus séparément, ce qui permet d'améliorer la largeur de bande de couleurs (ce qui est impossible dans le cas de connexions vidéo composite ou S-Vidéo).

- 1 **Connectez les prises Component (Y, Pb, Pr) Video Out** du lecteur DVD (ou dispositif semblable) aux prises d'entrée (Y, Pb, Pr) du téléviseur. Lors de l'utilisation des entrées vidéo composant, il est préférable de ne pas connecter un signal à la prise vidéo AV1 in.
- 2 **Raccordez les câbles audio rouge et blanc** aux prises de sortie Audio L et R à l'arrière du dispositif externe aux prises d'entrée audio AV1 in L et R du téléviseur.
- 3 **Allumez le téléviseur ainsi que le DVD (ou dispositif numérique externe).**
- 4 **Appuyez sur les boutons CH +, -** pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que CVI soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.
- 5 **Insérez un disque DVD dans le lecteur DVD et appuyez sur le bouton PLAY ► du lecteur DVD.**

La connexion CVI est dominante par rapport à l'entrée vidéo AV1 in. Lorsqu'un dispositif vidéo composant est connecté de la façon décrite, il est préférable de ne pas connecter le signal vidéo à la prise d'entrée vidéo AV1 in.



ASTUCE

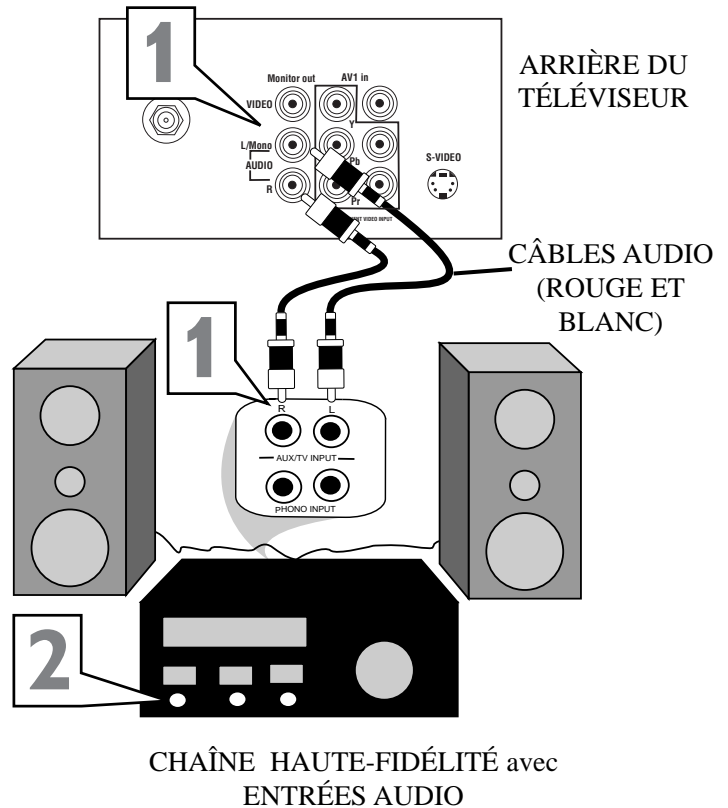
La description des connecteurs vidéo composant peut varier selon le lecteur DVD ou le matériel de source numérique externe utilisé (par exemple, Y, Pb, Pr ; Y, B-Y, R-Y ; Y, Cr, Cb). Bien que les abréviations et les termes puissent varier, les lettres *B* et *R* représentent respectivement, les connecteurs de signaux composant bleu et rouge et *Y* représente le signal de luminance. Consultez le manuel d'utilisation de votre DVD ou dispositif numérique pour de plus amples informations sur les connexions.

Les prises de sortie de moniteur (audio/vidéo) sont très utiles pour enregistrer avec un magnétoscope ou pour connecter un chaîne haute fidélité externe pour une meilleure reproduction sonore.

Pour connecter une chaîne haute fidélité :

- 1** Raccordez une extrémité des prises AUDIO (Monitor Out) R (droite) et L (gauche) du téléviseur aux prises d'entrée audio R et L de votre amplificateur ou chaîne haute-fidélité. Réglez le volume de la chaîne haute-fidélité à un niveau d'écoute normal.
- 2** Allumez le téléviseur ainsi que la chaîne haute-fidélité. Vous pouvez maintenant effectuer le réglage du son en provenance de la chaîne haute-fidélité avec les boutons de VOLUME (+) ou (-) du son système.

Raccordement d'un chaîne haute fidélité :



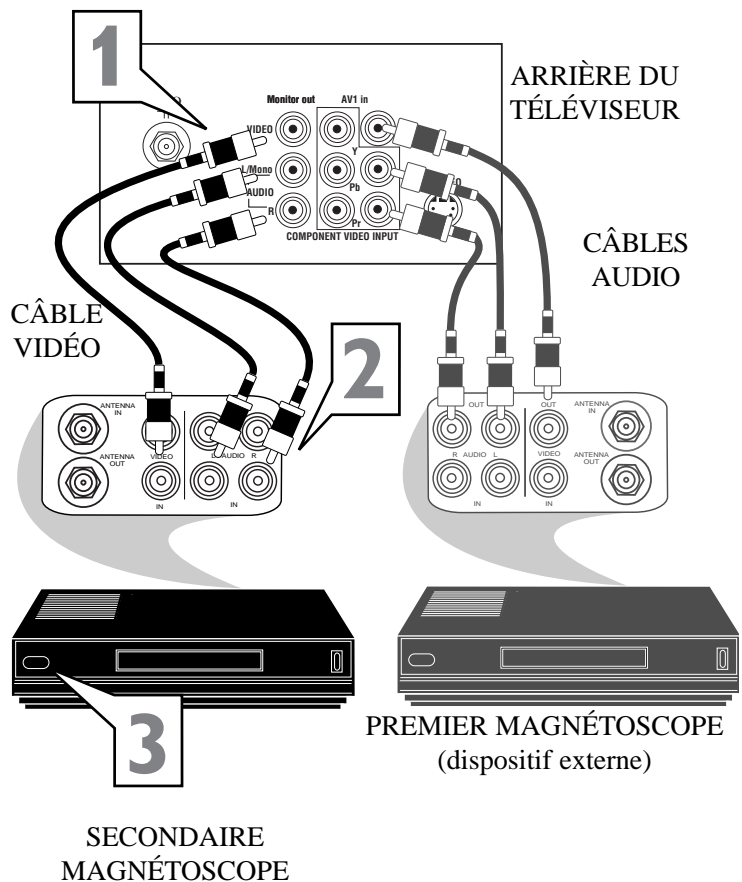
*P*our raccorder un second magnéto-scope/enregistreur :

REMARQUE : consultez la panneau 5 pour effectuer la connexion du premier magnéto-scope. Suivez les instructions sur la façon de syntoniser le canal AV 1 pour faire jouer une cassette préenregistrée.

La procédure suivante explique comment connecter un second magnéto-scope afin d'enregistrer un programme en même temps que vous le regardez.

- 1** Raccordez une extrémité du **câble vidéo jaune** au connecteur VIDEO Monitor Out. Raccordez l'autre extrémité au connecteur VIDEO IN sur le second magnéto-scope.
- 2** Raccordez une extrémité du **câble Audio rouge et blanc** des connecteurs AUDIO Monitor Out L et R du téléviseur aux prises AUDIO IN du magnéto-scope.
- 3** Allumez le **second magnéto-scope**, insérez une cassette VHS vierge et vous êtes prêt à enregistrer ce qui apparaît à l'écran de télévision.

Deuxième magnéto-scope/enregistreur



1 - Bouton POWER - Appuyez sur le bouton Power pour allumer ou éteindre le téléviseur.

2 - Boutons QUADRA SURF - (rouge, vert, jaune, bleu) Permet de mémoriser et de naviguer les 10 canaux que vous avez choisis pour chaque bouton de couleur.

3 - Bouton Émoticon joyeux - Appuyez sur ce bouton pour ajouter des canaux dans les listes Quadra Surf. Fonctionne avec tous les boutons de couleur.

4 - Bouton Émoticon triste - Vous permet de supprimer les canaux en mémoire dans les listes Quadra Surf des boutons de couleur.

5 - Bouton AV - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner les différentes sources de signal connectées aux entrées A/V du téléviseur.

6 - Bouton A/CH - (canal alternatif) Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le dernier canal visionné et le canal en cours de visionnement.

7 - Bouton AUTO SOUND - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner différents paramètres audio prédéfinis en usine. Choisissez entre Personal (pour le réglage des options de menu Sound), Voice (pour les programmes avec dialogues), Music (pour les programmes musicaux comme les concerts) ou Theatre (pour le visionnement de films).

8 - Bouton AUTO PICTURE - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner entre 4 réglages d'image prédéfinis en usine différents. Vous pouvez choisir entre Personal (paramétrage des commandes de réglage du menu Picture), Movies (visionnement de films), Sports (événements sportifs) ou Weak Signal (lorsque le programme n'offre pas une bonne réception).

9 - Bouton CC - Appuyez sur ce bouton pour activer les options de sous-titrage. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton CC pour faire défiler les options disponibles à l'écran de télévision.

10 - Bouton Menu

Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Peut également être utilisé pour sortir du menu à l'écran jusqu'à ce que celui-ci disparaisse de l'écran de télévision.

11 - Bouton STATUS/EXIT - Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de canal en cours. Si le menu à l'écran est affiché, appuyez sur le bouton Status/Exit pour le supprimer de l'écran de télévision.

12 - Boutons de CURSEUR \wedge , \vee , $\>$, and $\<$ - Appuyez sur ces boutons pour naviguer, sélectionner et ajuster les commandes du menu à l'écran après avoir appuyé sur le bouton Menu.

13 - Boutons VOL(ume) + ou - - Appuyez sur le bouton VOL + pour augmenter le niveau audio du téléviseur. Appuyez sur le bouton de VOL - pour diminuer le niveau audio du téléviseur.

14 - Bouton CH(canal) + ou - - Appuyez sur ces boutons pour sélectionner des canaux dans l'ordre ascendant ou descendant.

15 - Bouton MUTE - Appuyez sur ce bouton pour supprimer l'audio en provenance du téléviseur. « MUTE » est affiché à l'écran de télévision. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour remettre le volume du téléviseur à son niveau précédent..

16 - Boutons NUMÉROTÉES (0-9) - Appuyez sur les touches numérotées pour sélectionner les canaux de télévision ou pour entrer certaines valeurs depuis le menu à l'écran. Pour les entrées de canal à un seul chiffre, appuyez sur la touche numérotée pour le canal de votre choix. Le téléviseur effectue une pause d'une ou deux seconde avant de passer au canal sélectionné.

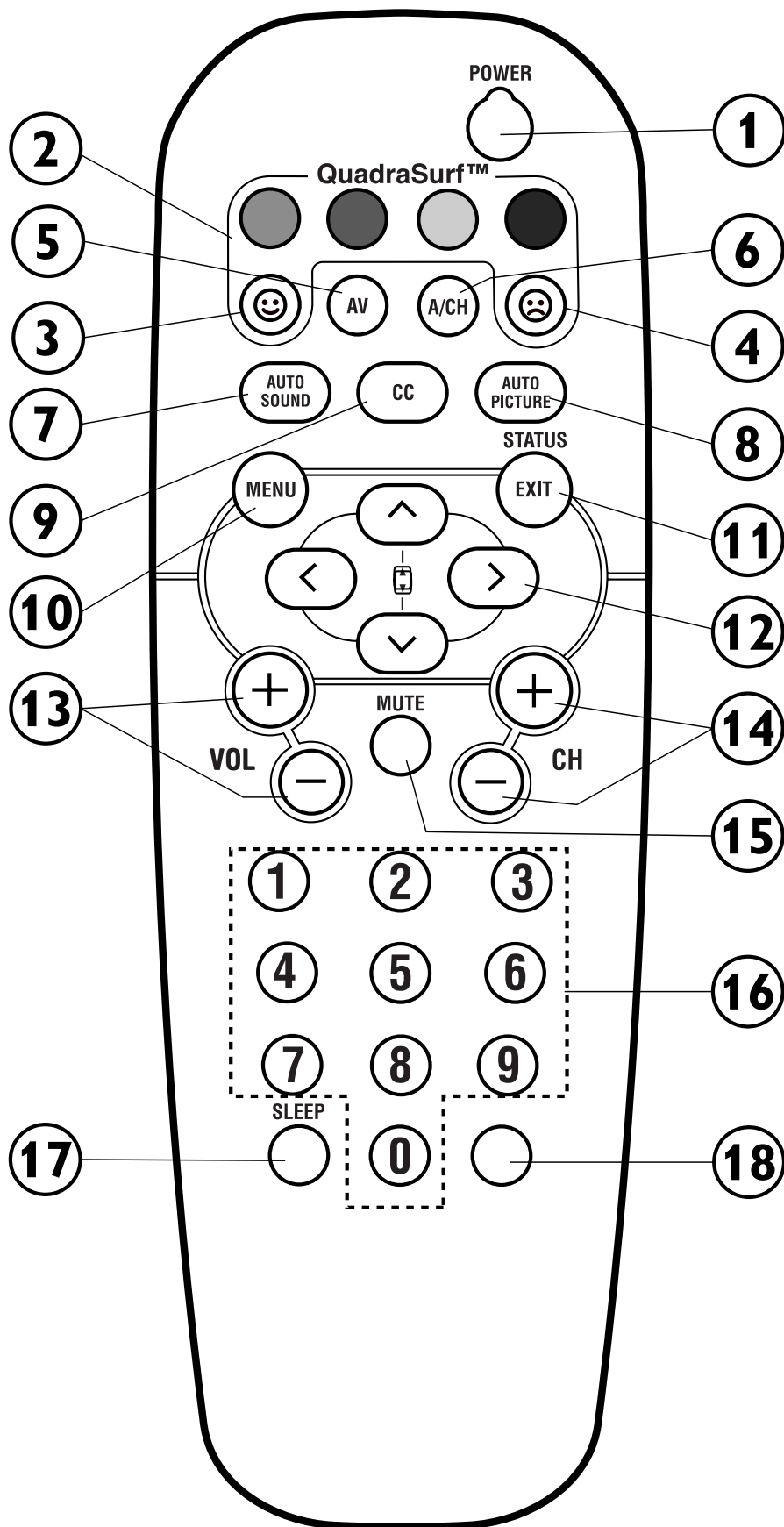
17 - Bouton Sleep

(Sommeil) Appuyez sur ce bouton pour régler la mise hors tension automatique du téléviseur après une période de temps déterminée. Appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner entre 15, 30, 45, 60, 90, 120 ou 180 minutes..

18 - NOTE : Ce bouton est réservé pour les fonctions de MINUTERIE de certains téléviseurs. Ce téléviseur ne comporte pas ces fonctions de MINUTERIE; par conséquent les pressions sur ce bouton ne produisent aucune action.



BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE



De la télévision menu be un catalogue de caractéristiques. Pour utilise de la télévision menu, suivre le directives au-dessous.

1 Appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

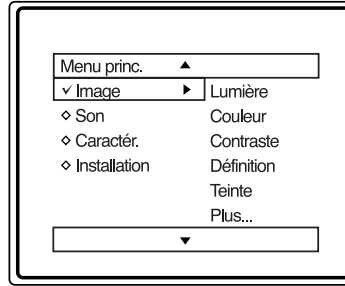
2 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ^ ou BAS v pour sélectionner menu caractéristiques.

3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT > pour afficher les fonctions du menu.

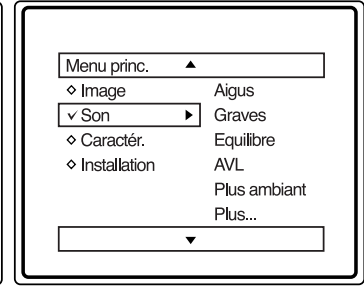
4 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ^ ou BAS v pour pour afficher les fonctions du menu commande.

5 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT > et GAUCHE pour ajuster les fonctions du menu.

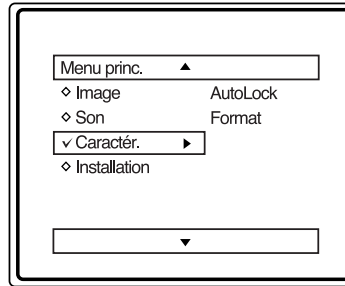
6 Appuyez sur le bouton STATUS /EXIT (ÉTAT/QUITTER) pour supprimer le menu à l'écran.



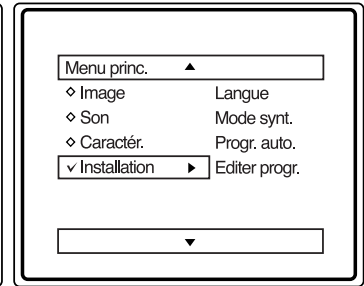
Menu Image



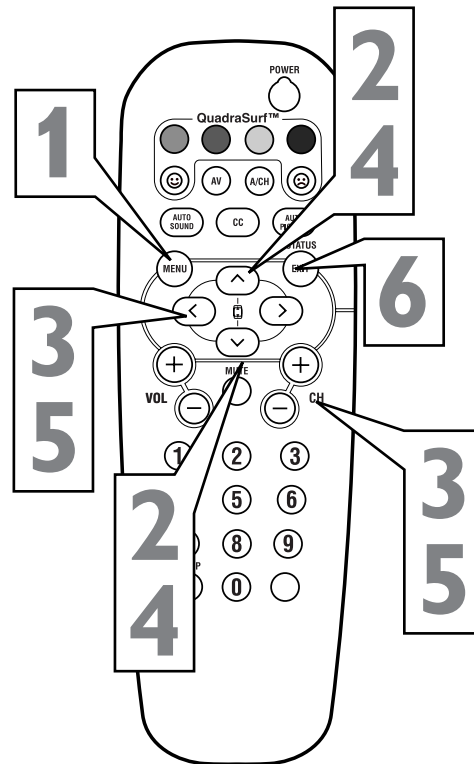
Menu Son



Menu Caractéristiques

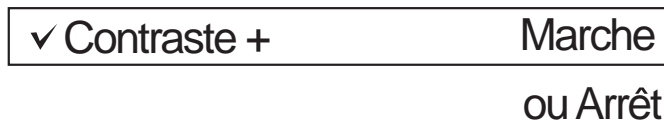
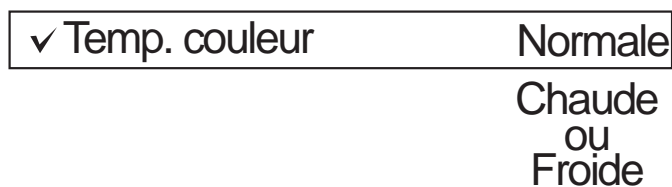
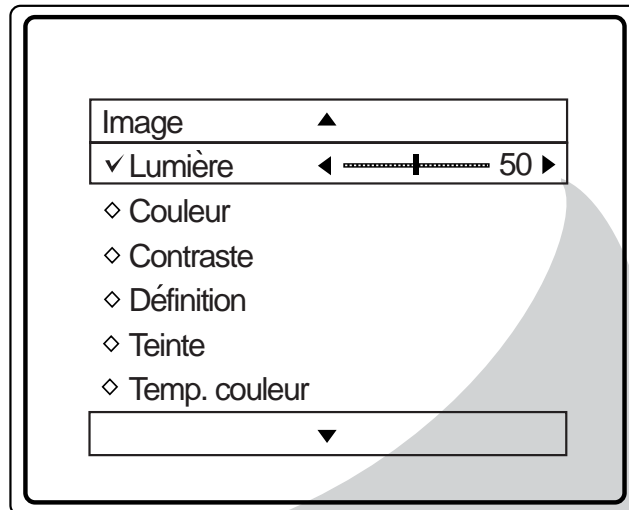


Menu Installation



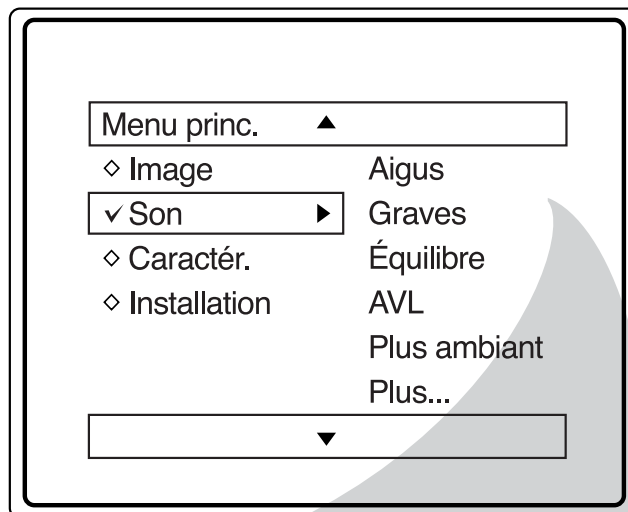
Pour effectuer le réglage des commandes de l'image de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1 LUMINÈRE** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < jusqu'à ce que les parties les plus sombres de l'image soient de la luminosité de votre choix.
- 2 COULEUR** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour ajouter ou enlever de la couleur.
- 3 IMAGE** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < jusqu'à ce que les parties les plus claires de l'image affichent un bon niveau de détail.
- 4 DÉFINITION** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour améliorer le niveau de détails dans l'image.
- 5 TEINTE** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour obtenir des teints de peau naturels.
- 6 TEMP. COULEUR** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour sélectionner les préférences d'image NORMALE, FROIDE ou CHAUDE. (NORMALE garde les blancs, blanc ; FROIDE donne aux blancs un aspect bleuté ; et CHAUDE donne aux blancs un aspect rougeâtre.)
- 7 CONTRASTE +** - Appuyez sur les **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre Contraste + Marche ou Arrêt. Si l'option Marche est choisie, cette commande permet d'optimiser le contraste de l'image pour une plus grande netteté de l'image.



Pour effectuer le réglage des commandes de son de votre téléviseur, sélectionnez un canal puis effectuez la procédure suivante.

- 1 AIGUS** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons aigus sont mis en évidence.
- 2 GRAVES** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons graves sont mis en évidence.
- 3 ÉQUILIBRE** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour effectuer un réglage du niveau du son en provenance des haut-parleurs gauche et droit.
- 4 AVL** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si cette fonction est Marche, AVL égalise l'audio lorsque se produisent des variations soudaines de volume lors des pauses commerciales ou des changements de canal.
- 5 PLUS AMBIANT** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour sélectionner les préférences la fonction PLUS AMBIANT ajoute une profondeur et une ampleur à la sonorité monophonique (MONO) et stéréophonique du téléviseur. Lorsque la commande est réglée à PLUS AMBIANT, les haut-parleurs du téléviseur peuvent faire augmenter encore plus la séparation sonore des émissions normales.
- 6 ULTRA GRAVES** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre la commande Marche ou Arrêt. Si la commande est Marche, les sons ultra graves sont mis en évidence.
- 7 SON** - Appuyez sur les boutons **CURSEUR DROIT** > ou **GAUCHE** < pour mettre SON stéréo ou mono. Vous pouvez recevoir des émissions de télévision diffusées en stéréophonie. Le téléviseur dispose d'un amplificateur ainsi que de haut-parleurs jumelés à travers lesquels la stéréophonie peut être entendue.



✓ Aigus ◀ ———+———— 50 ▶

✓ Graves ◀ ———+———— 50 ▶

✓ Équilibre ◀ L ———+———— R ▶

✓ AVL Arrêt
ou Marche

✓ Plus ambiant Spatial
ou Mono

✓ Plus ambiant Plus ambiant
ou Stéréo

✓ Ultra graves Arrêt
ou Marche

✓ Son Mono
ou Stéréo

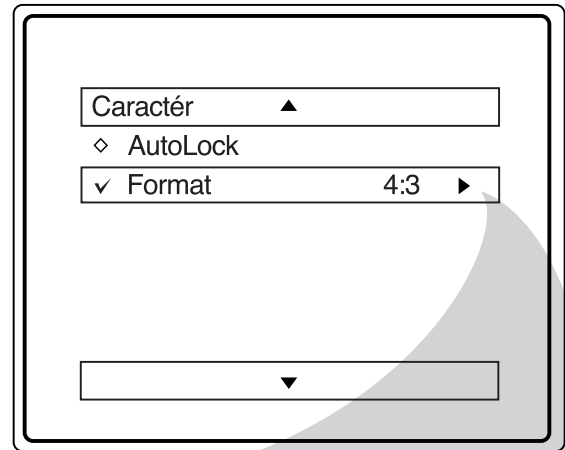
16

COMMENT UTILISER LA COMMANDE FORMAT (EXPAND 4/3)

Il arrive souvent que lors du visionnement d'un film sur un lecteur DVD, l'image soit affichée en format « letter box ». Il s'agit du format utilisé dans les salles de cinéma. Lorsque cette image est affichée à l'écran de télévision, deux bandes noires apparaissent dans la partie inférieure et supérieure de l'écran. La commande FORMAT peut agrandir l'image et remplir l'écran de télévision tout entier.

- 1 Appuyez sur le bouton MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS** ∇ jusqu'à ce que le mot **Caractér.** soit affiché en surbrillance.
- 3 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT** > pour afficher les options de menu **Caractér.** (AutoLock ou Format).
- 4 Appuyez sur le bouton CURSEUR BAS** ∇ jusqu'à ce que le mot **FORMAT** soit affiché en surbrillance.
- 5 Appuyez sur les boutons CURSEUR DROIT** > **ou GAUCHE** < pour sélectionner l'une des options 4:3 ou Expand 4:3.
4:3 - Format standard du téléviseur.
Expand 4:3 - Agrandit l'image pour remplir entièrement l'écran éliminant ainsi l'effet « letter box ».
- 6 Appuyez sur le bouton STATUS/EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

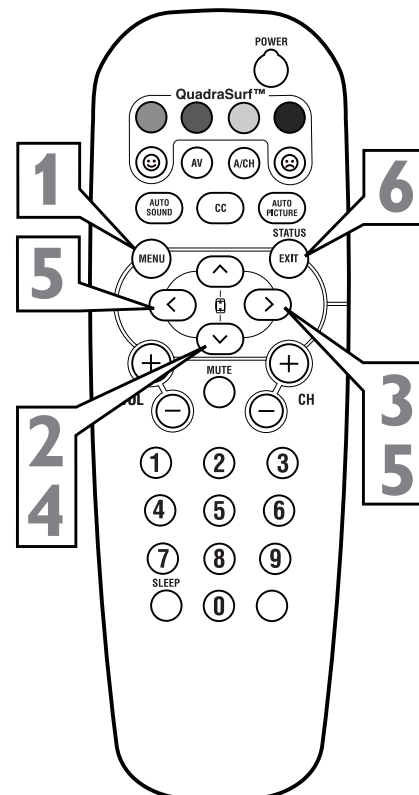
REMARQUE : Le format Expand 4:3 peut également être activé à l'aide **des boutons de curseur HAUT ou BAS** lorsque le menu à l'écran n'est pas affiché. Appuyez sur ces boutons pour faire basculer entre le format standard 4:3 et le format Expand 4:3.



4:3



Extension 4:3



La fonction Verr. Auto. est un circuit intégré effectuant le traitement des données envoyées par les diffuseurs ou autres fournisseurs de programmes contenant des directives sur le contenu. Une fois Verr. Auto. programmé, un téléviseur doté d'une telle fonction peut répondre aux directives de contenu et bloquer les programmes dont le contenu semble douteux (langue grossier et injurieux, violence ou scènes sexuelles etc.). Cette fonction est très utile pour censurer les programmes regardés par des enfants.

Verr. Auto. propose plusieurs options de blocage :

Code d'accès : Un code d'accès doit être réglé afin d'empêcher les enfants de regarder des émissions au contenu douteux.

Bloquer Prog. : Des canaux individuels, notamment les entrées A/V, peuvent être bloqués.

Tout Effacer : Permet d'effacer tous les canaux en cours de blocage sur votre téléviseur avec la commande Bloquer Prog.

Tout Bloquer : Permet de bloquer TOUS les canaux et entrées A/V en même temps.

Films/Classement : Permet de bloquer les programmes selon une classification définie par l'Association américaine du cinéma.

TV/Classement : Permet de bloquer les programmes selon un classement de télévision standard déterminé par les télédiffuseurs. Pour en savoir plus sur le classement des films et des émissions de télévision, consultez les définitions données dans les colonnes à droite.

Classement de Films:

G : Général Convient à tous les âges. Ce type de film convient aux enfants de tout âge. Il ne contient que peu ou pas de violence, aucun langage grossier et peu ou pas de situations d'ordre sexuel.

PG (SP) : Surveillance parentale - —Une surveillance parentale est suggérée, car ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants. Ce type de film contient : un certain niveau de violence, quelques situations d'ordre sexuel et à l'occasion un langage grossier et des dialogues suggestifs.

PG-13 (SP-13) : Parents fortement prévenus - Ce film contient certaines scènes ne convenant pas aux enfants de moins de 13 ans. Les programmes portant la classification SP contiennent l'une ou l'autre des situations suivantes : de la violence, des situations sexuelles, des mots grossiers ou des dialogues suggestifs.

R : Réservé -Ce type de film s'adresse spécifiquement aux adultes. Toute personne de moins de 17 ans doit être accompagnée d'un adulte pour vision-

ner ce film. Il peut contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : violence explicite, des scènes sexuelles explicites, un langage grossier et injurieux ou des dialogues extrêmement suggestifs.

NC-17 : *Ne convient pas à une personne de moins de 17 ans.* - Ce type de film est réservé aux adultes. Les films portant la mention NC-17 contiennent de la violence graphique, des scènes sexuelles explicites et un langage grossier et injurieux.

X : Adultes seulement. Ce type de film contient : de la violence extrêmement graphique, de scènes sexuelles extrêmement graphiques ou explicites et indécentes ou un langage extrêmement grossier et suggestif. guage (L).

Classement de TV:

TV-Y : *(Convient à un public de tous les âges)* — Ce type d'émission s'adresse aux enfants de très bas âge de 2 ans à 6 ans. Les émissions portant cette classification ne contiennent rien pouvant troubler de jeunes enfants.

TV-Y7 : *Convient aux enfants de sept ans et plus.* — Cette émission peut troubler les enfants âgés de moins de 7 ans. L'écoute de telles émissions convient mieux aux enfants capables de faire la différence entre le réel et l'imaginaire. Celles-ci sont traitées quelquefois sur le mode de la fantaisie réaliste et de comédies de violence (FV).

TV-G : *(Général* — Ce type d'émissions convient aux enfants de tout âge.) Elles contiennent peu ou pas de violence, de langage grossier ou de scène et dialogue sexuels.

TV-PG : *Surveillance parentale suggérée* — **Ce type d'émissions peut ne pas convenir à de jeunes enfants.** Elles peuvent contenir l'une ou l'autre des situations suivantes : certaines scènes de violence (V), certaines scènes sexuelles (S) et à l'occasion, un langage grossier (L) et des dialogues (D) suggestifs.

TV-14 : *Surveillance parentale fortement recommandée* — *Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 14 ans.* Elle peut contenir : une ou plusieurs scènes de violence intense (V), de situations sexuelles intenses (S), un langage grossier (L) ou des dialogues extrêmement suggestifs (D).

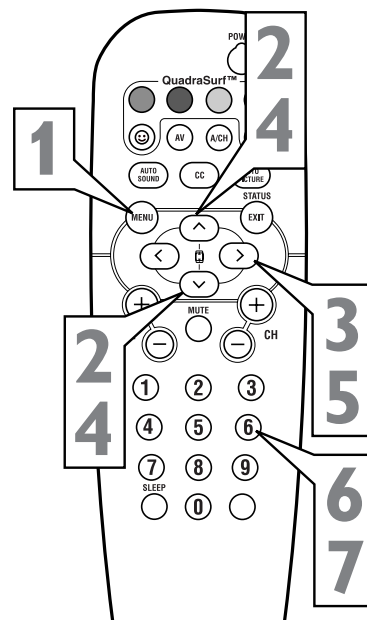
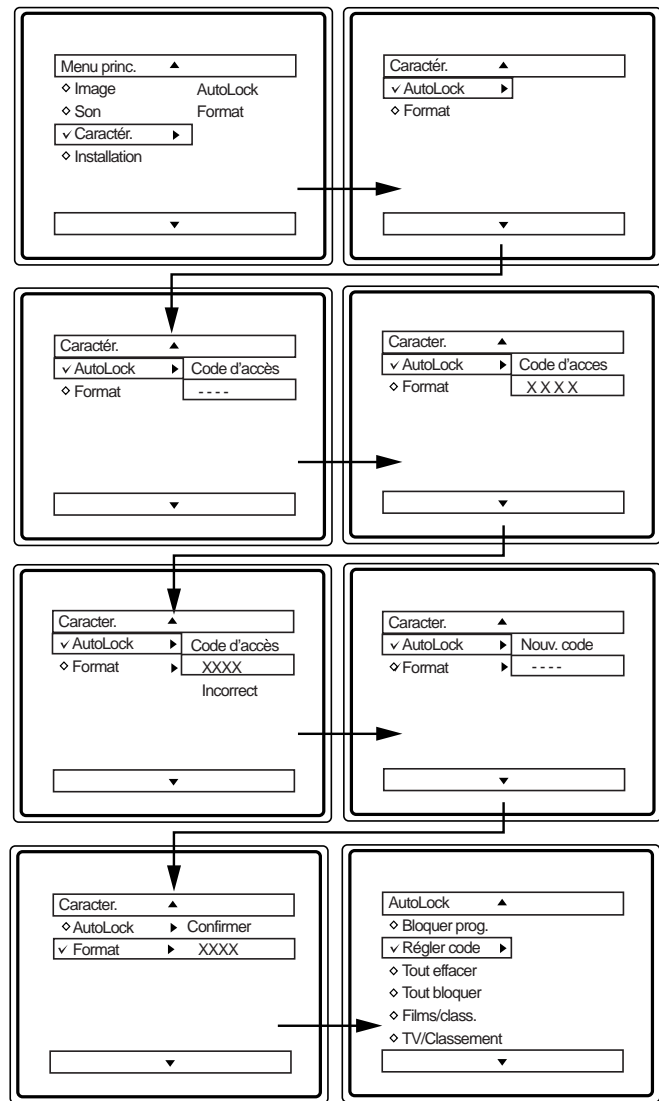
TV-MA : **(Réservé aux adultes)**—s'adresse spécifiquement aux adultes et peut ne pas convenir aux personnes de moins de 17 ans. Ce type d'émission contient : une violence graphique soutenue (V), des situations sexuelles explicites (S), un langage grossier ou indécent (L).

Au cours des prochaines pages, vous apprendrez comment bloquer des canaux et comprendrez un peu mieux la classification de certains programmes.

Commençons d'abord par apprendre comment régler un code d'accès personnel :

- 1** Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **CARACTÉR** soit affiché en surbrillance.
- 3** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options de menu **CARACTÉR**.
- 4** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **Verr. Auto.** soit affiché en surbrillance.
- 5** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$. « **CODE D'ACCÈS** - - - - . » est affiché à l'écran.
- 6** À l'aide des touches **NUMÉROTÉES**, entrez **0, 7, 1, 1**. « **XXXX** » est affiché à l'écran
Code d'accès lorsque vous appuyez sur les touches numérotées.
« **INCORRECT** » est affiché à l'écran et vous devez entrer **0, 7, 1, 1** de nouveau.
- 7** Un message est affiché vous demandant d'entrer un « **NOUV. CODE** ». Entrez un « **nouveau** » code à **4 chiffres** à l'aide des touches **NUMÉROTÉES**. Un message est affiché vous demandant de **CONFIRMER** le code que vous venez d'entrer. Entrez le **nouveau code de nouveau**. « **XXXX** » est affiché lorsque vous entrez votre nouveau code et les options de menu **Verr. Auto.** sont ensuite affichées.

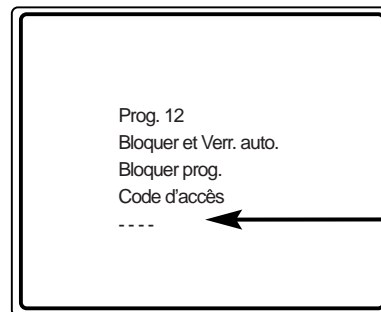
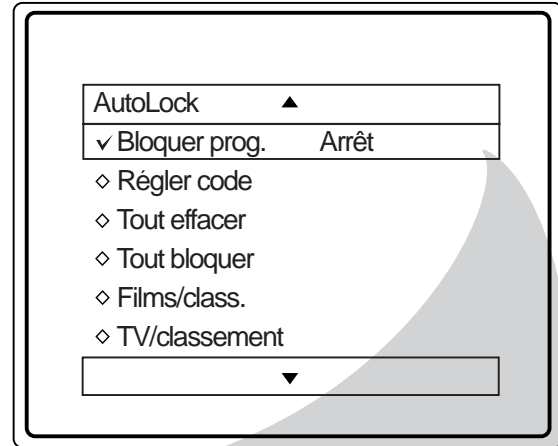
Passez à la page suivante pour en savoir plus...



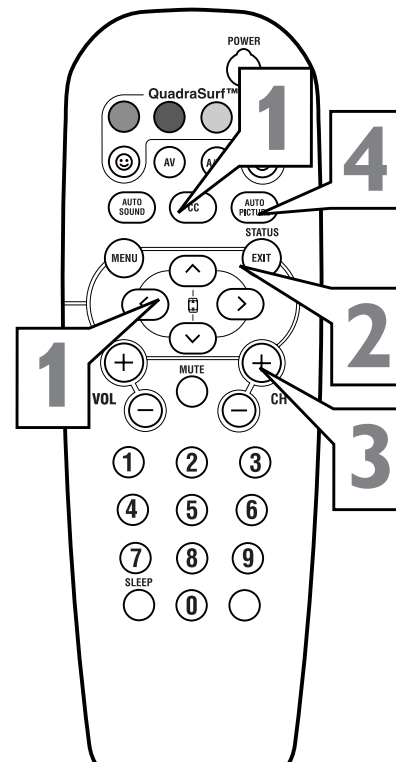
Après avoir réglé votre code d'accès personnel (voir la page précédente), vous êtes prêt à sélectionner les canaux que vous voulez bloquer ou censurer.

- 1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee jusqu'à ce que **BLOQUER PROG.** apparaisse en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour mettre le blocage Marche ou Arrêt pour ce canal. Lorsque Marche est sélectionné, le canal sélectionné est bloqué.
- 3** Appuyez sur le bouton **CH +** ou **-** pour sélectionner d'autres canaux à bloquer. Effectuez l'étape 9 de nouveau pour bloquer le nouveau canal.
- 4** Appuyez sur le bouton **STATUS** /**EXIT** pour supprimer le menu à l'écran.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



Entrez votre code d'accès pour afficher un canal syntonisé bloqué avec la fonction Bloquer Prog.

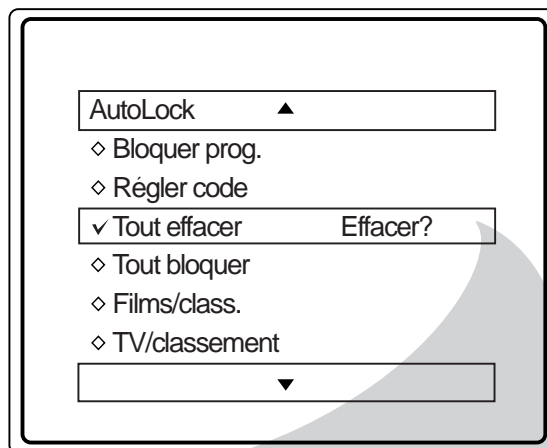


Peut-être avez-vous décidé de ne pas laisser vos enfants regarder la télévision pour une certaine période de temps. Grâce à la commande Tout Bloquer, TOUS les canaux disponibles (y compris les entrées A/V) peuvent être réglés pour bloquer tous les canaux en même temps.

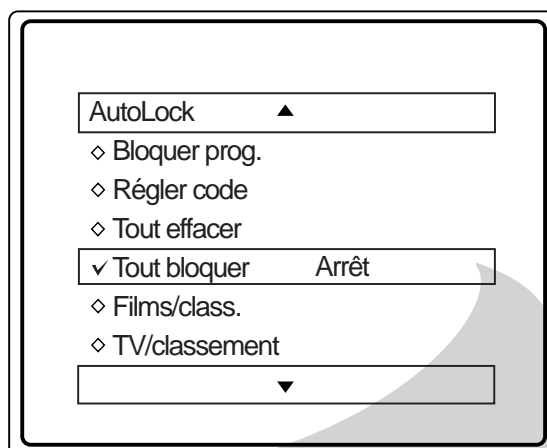
Ou, après avoir bloqué des canaux spécifiques, il se peut que vous vouliez effacer tous les canaux afin de pouvoir les regarder. La procédure suivante explique comment effacer tous les canaux bloqués à l'aide de la commande Tout Effacer.

- 1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee jusqu'à ce que **Tout Bloquer** ou **Tout Effacer** soit affiché en surbrillance.**
- 2 Tout Effacer :** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour effacer tous les canaux bloqués. L'option Tout Effacer indique « Eaffacé ».
- Tout Bloquer :** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour mettre Tout Bloquer Marche ou Arrêt. Lorsque Marche est sélectionné, TOUS les canaux disponibles sont bloqués.
- 3 Appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu à l'écran.**

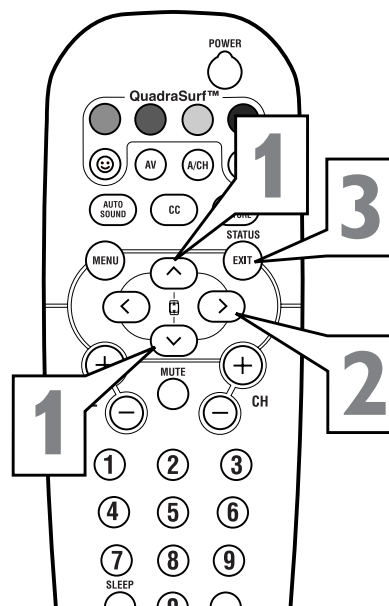
REMARQUE : Le code d'accès **0,7,1,1** indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.



✓ Tout effacer Effacé



✓ Tout bloquer Marcher



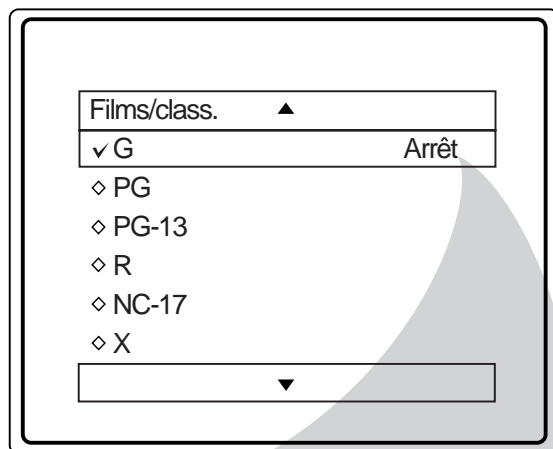
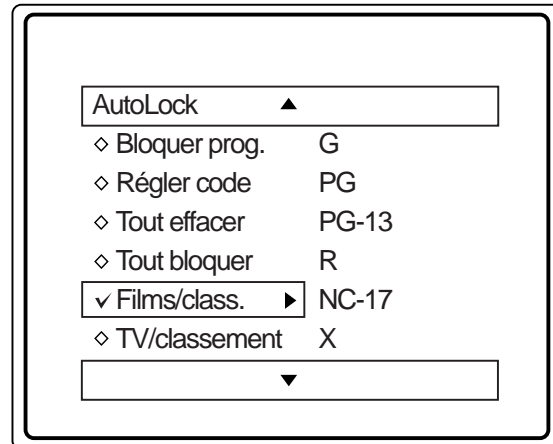
21 BLOCAGE DE PROGRAMMES SELON LES CLASSEMENTS DE FILMS

Il existe deux types de classifications de programmes avec la fonction Verr. Auto. L'une correspond à la classification déterminée par l'industrie du cinéma et l'autre à la classification déterminée par l'industrie de la télévision. Ces deux options peuvent être utilisées pour bloquer ou censurer la programmation ayant reçu l'une ou l'autre classification.

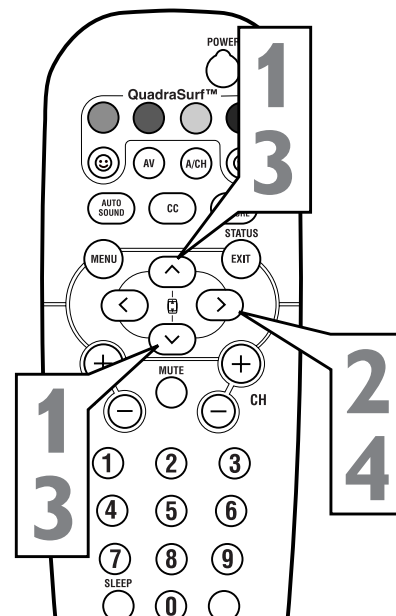
Regardons d'abord l'option Movie Rating de Verr. Auto. :

- 1** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour mettre Films/Class.(ement) en surbrillance.
- 2** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour afficher les options **Films/Class.** (G, PG, PG-13, R, NC17, ou X).
- 3** Appuyez sur les boutons **CURSEUR HAUT** \wedge ou **BAS** \vee pour mettre en surbrillance l'une ou l'autre des options Films/Class. Lorsqu'elles sont en surbrillance, toutes ces options peuvent être **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage).
- 4** Appuyez sur le bouton **CURSEUR DROIT** $\>$ pour mettre la classification Marche ou Arrêt.

REMARQUE : Le code d'accès 0,7,1,1 indiqué sur cette page est le code par défaut ou une façon de réinitialiser le code lorsque le code d'accès en cours n'est pas connu.

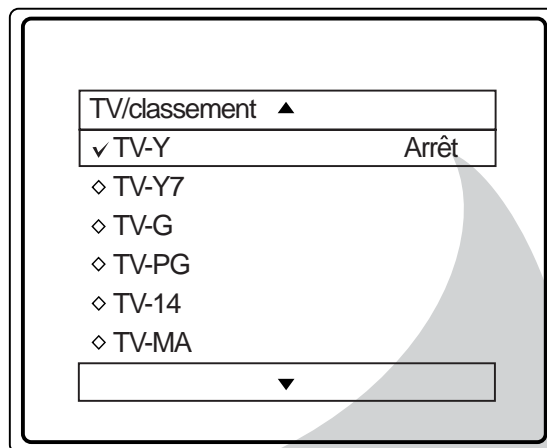


\checkmark G Marche

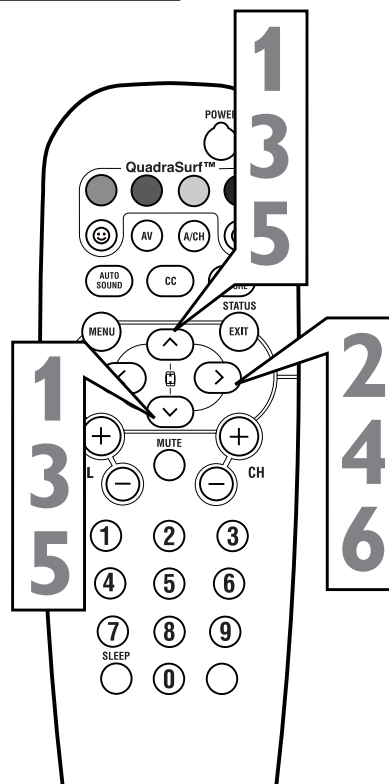


Cette portion des fonctions Verr. Auto. couvre les classifications de programmes déterminées par le système de classement de l'industrie de la télévision. Il s'agit de la fonction TV/Classement de Verr. Auto. Après avoir sélectionné la fonction Verr. Auto. et après avoir entré votre code d'accès personnel, l'écran d'options Verr. Auto. est affiché.

- 1 **Faites défiler le menu à l'aide des boutons CURSEUR HAUT ^ ou BAS v** jusqu'à ce que **TV/Classement** apparaisse en surbrillance.
- 2 **Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT >** pour afficher **TV/Classement (TV-Y, TV-Y7, TV-G, TV-PG, TV-14 ou TV-MA)**. Lorsque ces options sont en surbrillance, TV-Y et TV-G peuvent être mis à **Marche** (pour permettre le blocage) ou **Arrêt** (pour permettre l'affichage), de ces programmes classifiés.
- 3 **Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT ^ ou BAS v** pour mettre la classification de votre choix en surbrillance.
- 4 **Appuyez sur le bouton DROIT >** de la télécommande pour mettre TV-Y ou TV-G ON ou OFF. **Ou appuyez sur le bouton DROIT >** pour afficher les sous-menus pour les classifications TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA.
- 5 Si vous accédez au sous-menu TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, **appuyez sur les boutons HAUT ^ ou BAS v** pour sélectionner l'une des options (Block All, V, S, L, D ou FV).
- 6 **Appuyez sur le bouton DROIT >** de la télécommande pour mettre l'option Marche ou Arrêt.



- ✓ TV-Y Marche
- ✓ TV-Y7 ▶ Tout bloquer, FV
- ✓ TV-G Arrêt
- ✓ TV-PG ▶ Tout bloquer, V, S, L
- ✓ TV-14 ▶ Tout bloquer, V, S, L
- ✓ TV-MA ▶ Tout bloquer, V, S, L



23 AUTRES OPTIONS DE BLOCAGE VERROUILLÉ AUTO.

Verr. Auto. offre également d'autres fonctions de blocage. Avec ces options de blocage, la censure peut être mise à marche ou arrêt.

1 Appuyez sur les boutons CURSEUR HAUT \wedge ou BAS \vee jusqu'à ce que Blocage apparaisse en surbrillance.

2 Appuyez sur le bouton CURSEUR DROIT $>$ pour afficher le menu d'options de blocage (BLOCAGE, NON CLASSÉ ou SANS CLASSEM.).

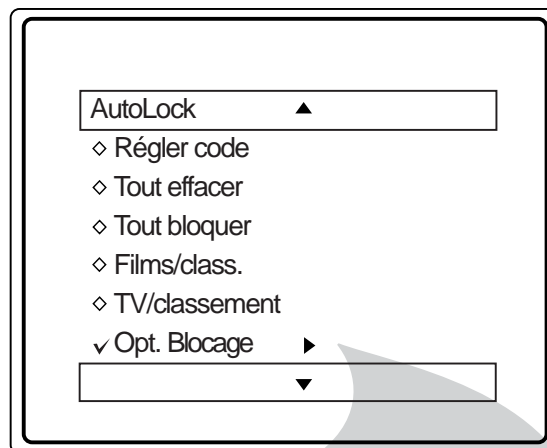
BLOCAGE : Il s'agit du « sélecteur maître » de AutoLock™. En position Marche, TOUTES les fonctions de blocage/censure sont activées. En position Arrêt, TOUTES les fonctions de blocage sont désactivées.

NON CLASSÉ : TOUS les programmes non classifiés selon le classement des films ou les directives parentales (télévision) peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que la fonction BLOCAGE est réglée à Arrêt.

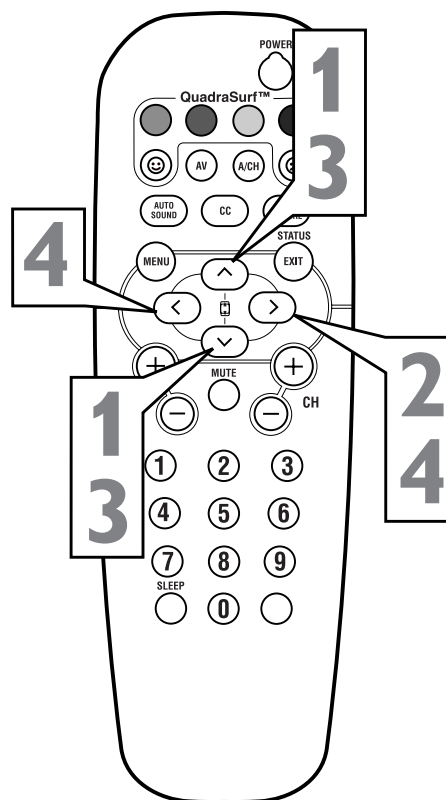
SANS CLASSEM. : Tous les programmes SANS données de directives sur le contenu peuvent être bloqués si cette fonction est réglée à Marche et que BLOCAGE est réglé à Arrêt.

3 Appuyez sur CURSEUR UP \wedge ou BAS \vee pour mettre la fonction désirée en surbrillance.

4 Lorsque les fonctions sont en surbrillance, chacune d'entre elles peut être mise Marche ou Arrêt à l'aide des boutons CURSEUR DROIT $>$ ou GAUCHE $<$ de la télécommande.

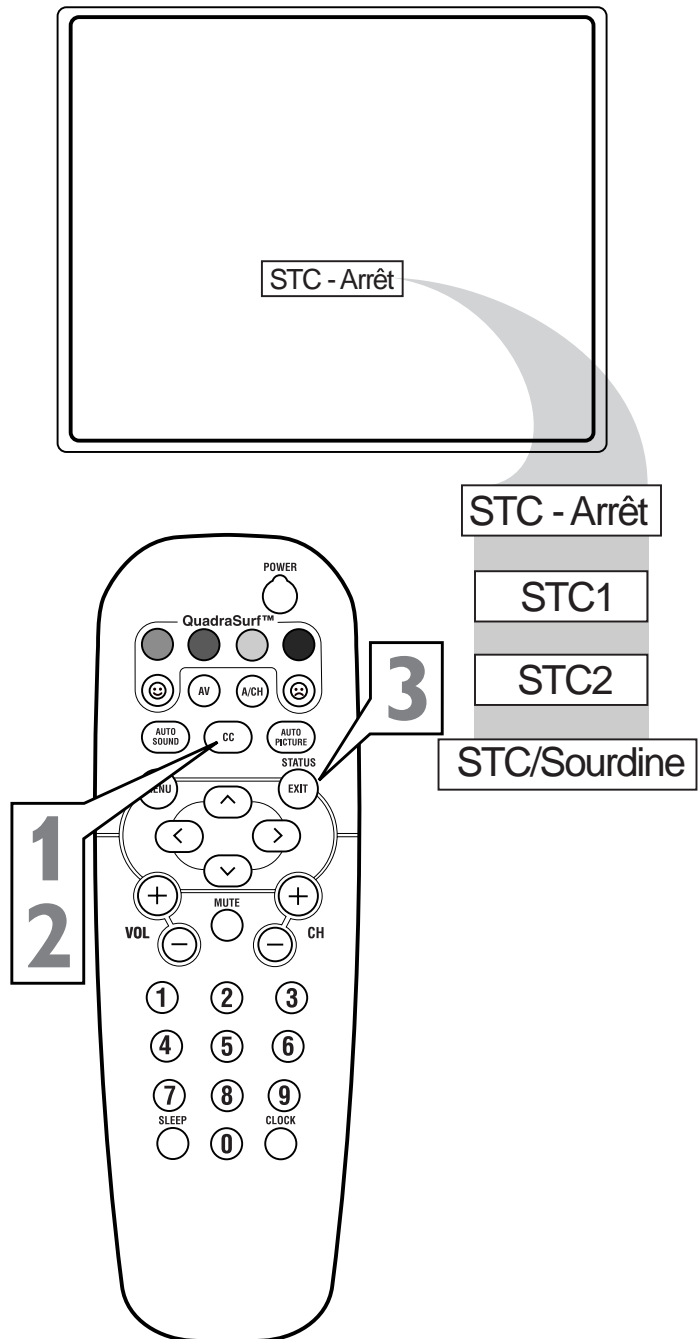


| | |
|-----------------|--------|
| ✓ Blocage | Marche |
| ✓ Non classé | Marche |
| ✓ Sans classem. | Marche |



Les sous-titres codés pour malentendants (CC) vous permettent de lire le contenu vocal des programmes de télévision sur votre écran de télévision. Cette fonction, à l'intention des malentendants, utilise des « boîtes de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations en même temps que le programme de télévision.

- 1** Appuyez sur le bouton CC de la télécommande pour afficher le paramètre Sous-titres Code en cours.
- 2** Appuyez sur le bouton CC à plusieurs reprises pour sélectionner l'une des options de sous-titrage (CC Off, CC 1, CC 2, CC Mute). Le dialogue (et les descriptions) de l'action du programme de télévision sous-titré sont affichés à l'écran si le programme syntonisé offre des informations de sous-titrage.
- 3** Lorsque vous avez terminé, appuyez sur le bouton STATUS /EXIT pour supprimer le menu de l'écran de télévision ou laissez l'écran s'effacer de lui-même.

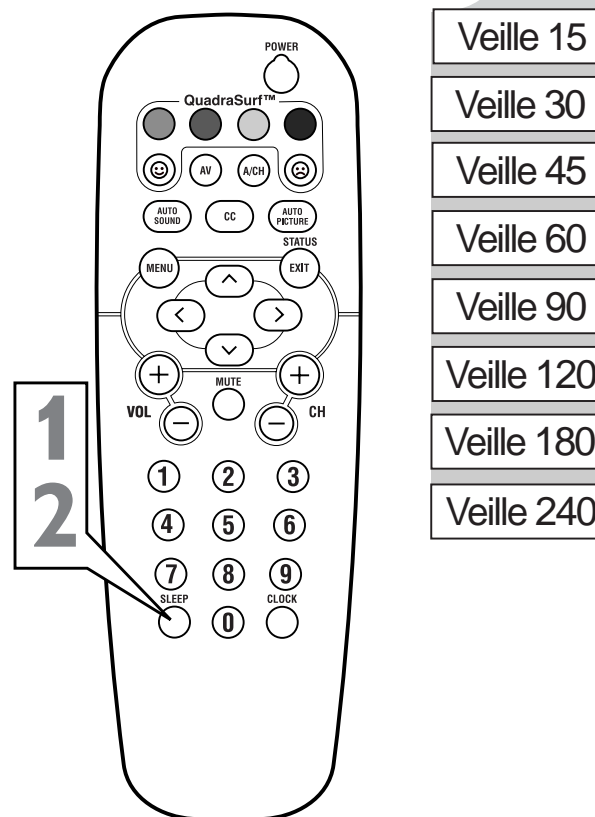
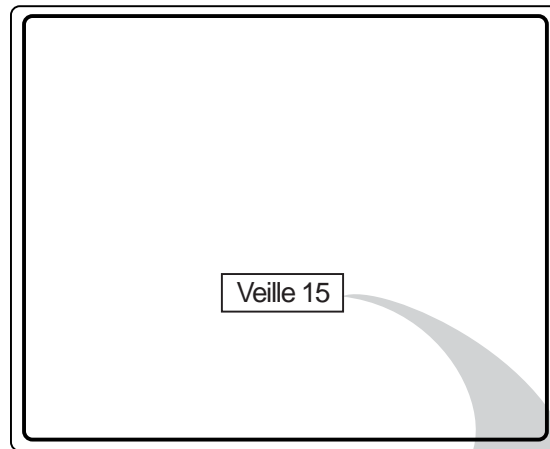


25 RÉGLAGE DE LA COMMANDE DE MINUTEUR DE MISE EN VEILLE

Vous arrive-t-il de vous endormir devant votre téléviseur puis d'être réveillé en sursaut à deux heures du matin par une tonalité aiguë et perçante ? Enfin, cela est maintenant chose du passé puisque votre téléviseur vous permet d'éviter cette situation inconfortable en s'éteignant de lui-même.

- 1 Appuyez sur le bouton SLEEP** de la télécommande pour afficher l'écran de mise en veille.
- 2 Appuyez sur le bouton SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner la période de temps (15, 30, 45, 60, 90, 120, 180 ou 240 minutes) avant que le téléviseur ne s'éteigne de lui-même.

Un compte à rebours est affiché à l'écran au cours de la dernière minute de mise hors tension du téléviseur.



Que vous regardiez un film ou un événement sportif, votre téléviseur dispose de paramètres vidéo automatiques correspondant à la source ou au contenu du programme en cours. AutoPicture™ permet de réinitialiser rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour un nombre de types différents de programmes et de conditions de visionnement présentes dans votre foyer. Chaque paramètre AutoPicture™ est pré réglé en usine pour ajuster automatiquement les niveaux Brightness, Color, Picture, Sharpness, Tint, Color Temperature, DNR et Contrast+.

1 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE de la télécommande. Le paramètre AutoPicture™ en cours est affiché au milieu de l'écran.

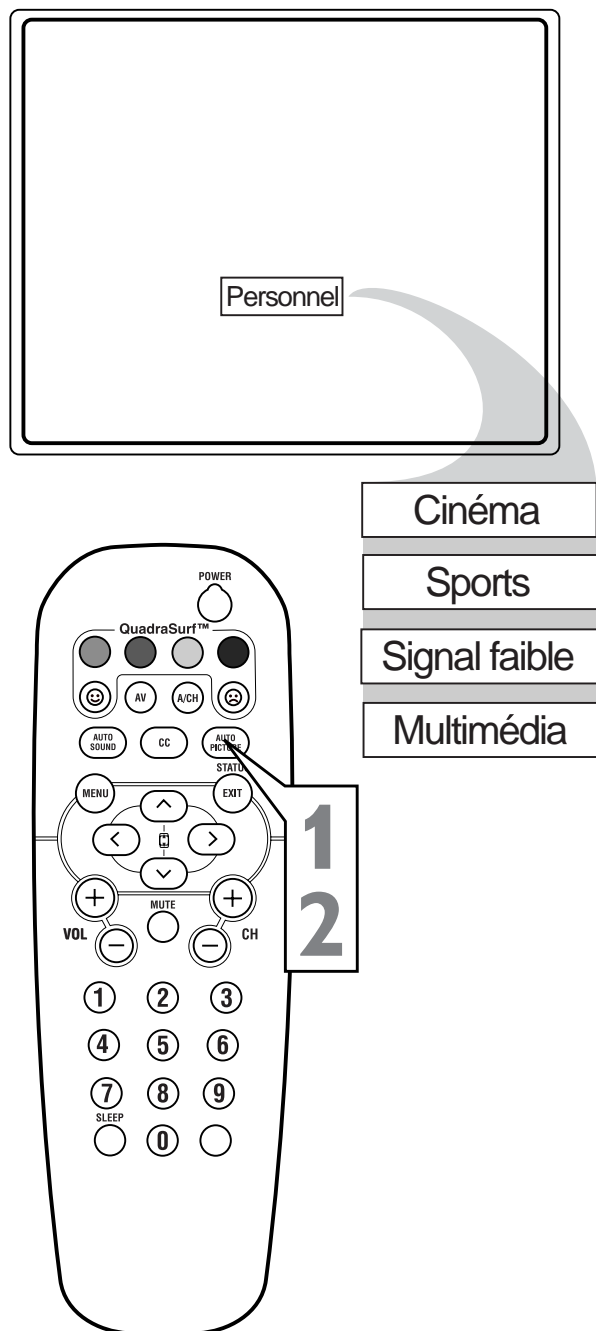
2 Appuyez sur le bouton AUTO PICTURE plusieurs fois pour sélectionner les paramètres d'image PERSONNEL, CINÉMA, SPORTS, SIGNAL FAIBLE ou MULTIMÉDIA.

CINÉMA - Options d'image pré réglées pour visionner des cassettes vidéo ou des DVD.

SPORTS - Options d'image pré réglées pour visionner des événements sportifs.

SIGNAL FAIBLE - Options d'image pré réglées pour visionner des programmes n'offrant pas une bonne réception.

MULTIMÉDIA - Options d'image pré réglées pour utilisation avec jeux vidéo.



La fonction AutoSound™ permet de sélectionner entre quatre options audio réglées en usine différentes. Personal (pouvant être réglée par l'utilisateur), Théâtre (pour le visionnement de films), Musique (pour les émissions musicales) et Parole (pour les émissions à dialogue). Ces paramètres modifient les commandes Graves, Aigus, AVL et Incredible Surround du menu Son.

Pour sélectionner l'une ou l'autre de ces options, effectuez la procédure suivante .

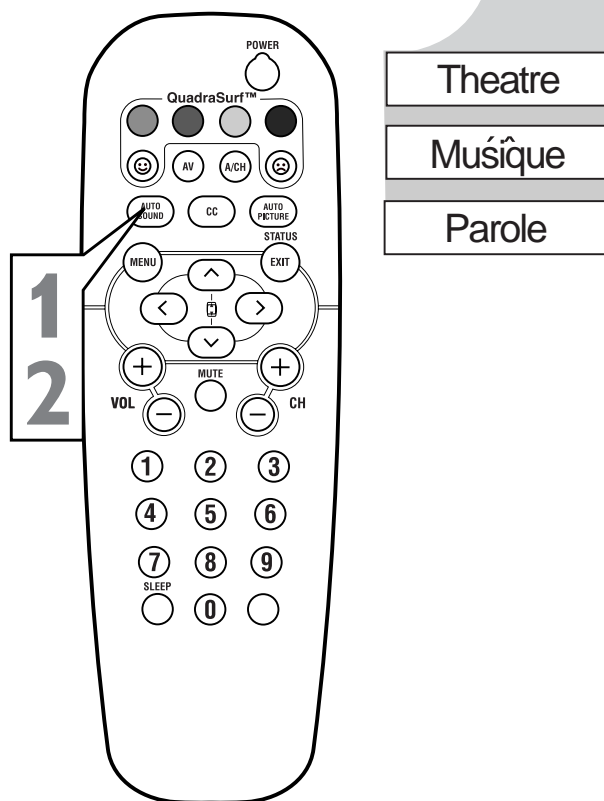
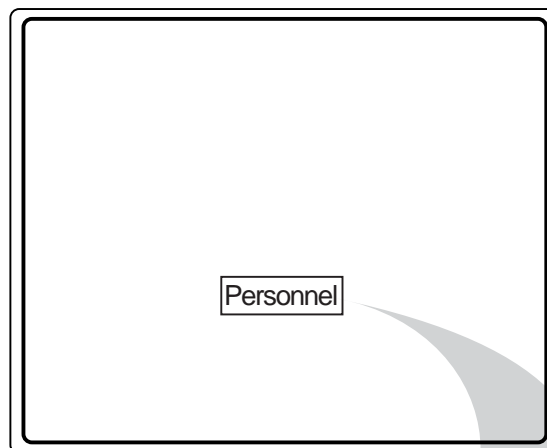
- 1 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** de la télécommande. Le paramètre Auto Sound en cours est affiché au milieu de l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton **AUTO SOUND** plusieurs fois pour faire défiler les quatre options :

REMARQUE : N'oubliez pas que seule la commande PERSONNEL peut être modifiée par l'utilisateur. Ceci aura pour effet de modifier les paramètres des commandes audio du menu principal à l'écran.

THÉÂTRE - Options audio pré-réglées pour le visionnement de films.

MUSIQUE - Options audio pré-réglées pour une programmation musicale où il y a très peu de dialogue.

PAROLE - Options audio pré-réglées pour les programmes avec beaucoup de dialogue.



Une « liste » ou série de canaux précédemment affichés peut être sélectionnée à l'aide des boutons de couleur QuadraSurf de la télécommande. La commande QuadraSurf™ vous permet de créer quatre listes de surf personnelles différentes à l'aide des touches de couleur (sur la télécommande), chacune pouvant contenir jusqu'à dix canaux dans cette « liste » d'affichage rapide.

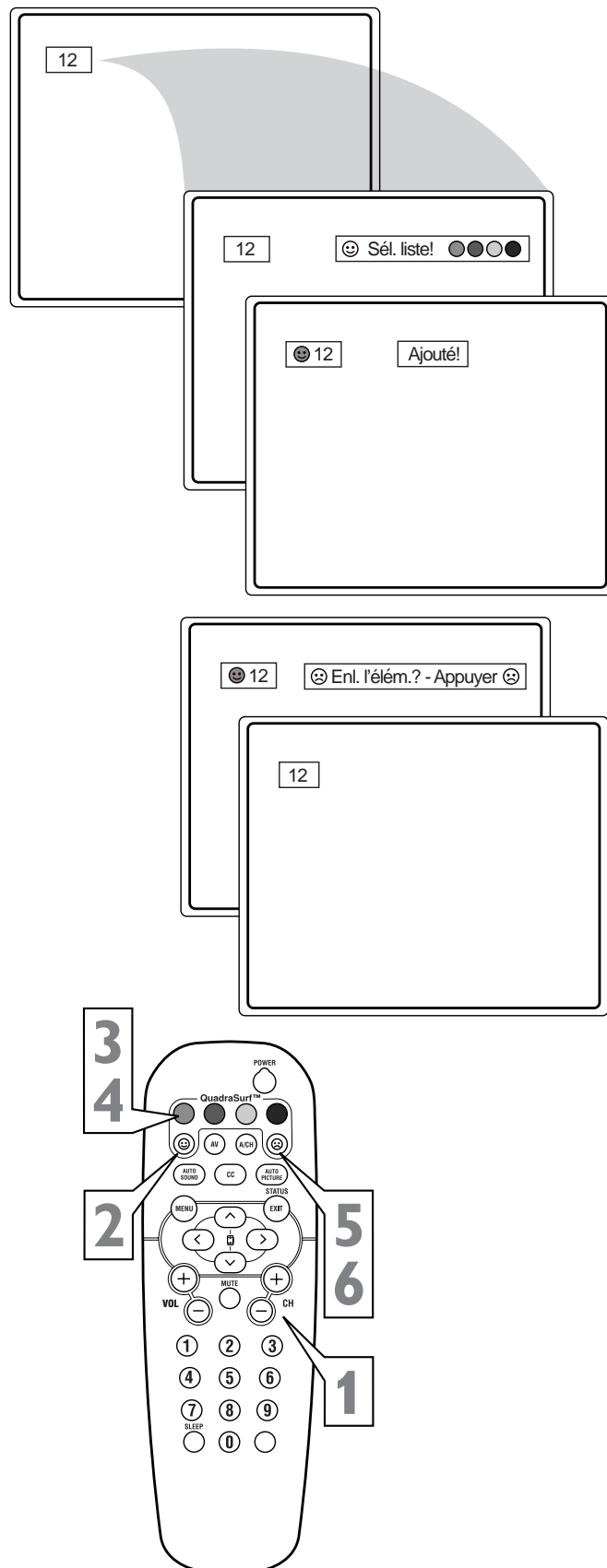
- 1** Appuyez sur les boutons CH (+) ou (-) (ou les touches numérotées) pour sélectionner un canal et l'ajouter à la liste SURFER.
- 2** Appuyez sur l'émoticon joyeux 😊 de la télécommande pour AJOUTER le canal à l'une des listes SURFER.
- 3** Appuyez sur le bouton de couleur correspondant (rouge, vert, jaune ou bleu) pour ajouter les canaux à la liste surf de ce bouton. (Un maximum de dix canaux par bouton peut être mis en mémoire.)

Répétez les étapes 1 à 3 pour ajouter d'autres canaux (un maximum de 10) à chacune des listes SURFER.

Pour supprimer un canal d'une liste SURF ;

- 4** Appuyez sur le bouton de couleur QuadraSurf™ jusqu'à ce que le canal de votre choix apparaisse à l'écran. Le numéro du canal est affiché accompagné d'un émoticône joyeux de couleur pour indiquer le bouton de couleur auquel il correspond.
- 5** Avec l'indicateur de canal à émoticône joyeux 😊 affiché, appuyez sur l'émoticône triste. Le message « Enl. l'élé.? - Appuyer ☹ » est affiché.
- 6** Appuyez sur l'émoticône triste ☹ de nouveau pour confirmer votre décision de supprimer le canal de la liste Surfer.

Répétez les étapes 4-6 pour supprimer d'autres canaux des listes Surf.



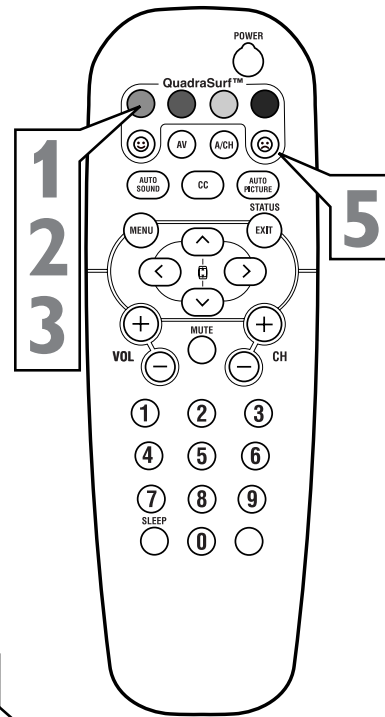
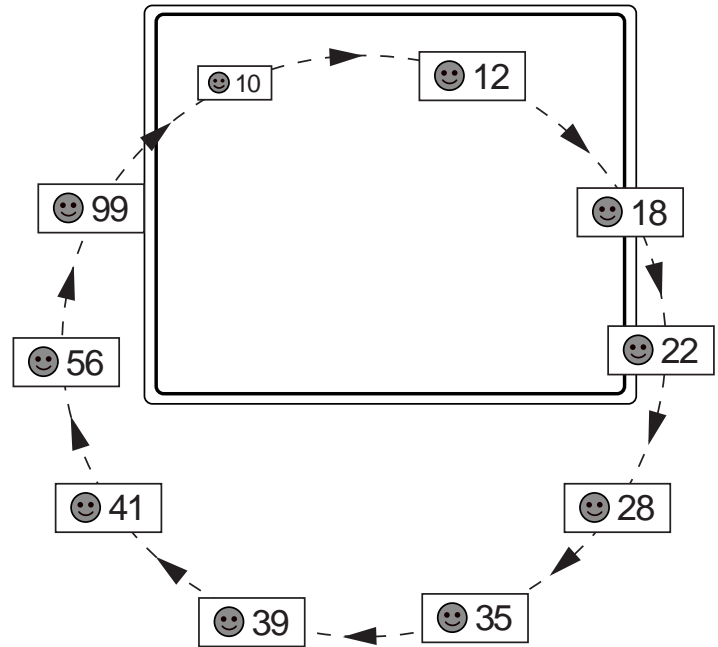
Les boutons QuadraSurf™ de la télécommande vous permettent de mettre en mémoire 10 canaux par bouton (40 en tout). Cette fonction est très utile lorsque vous voulez mettre tous vos canaux sportifs, vos canaux de films ou vos canaux de nouvelles dans une seule liste surf. Les membres de votre famille peuvent avoir leur propre liste de canaux favoris. Vous pouvez même programmer les prises d'entrée A/V externes (canal avant) pour l'un des boutons pour le transformer en bouton « source » pour vos dispositifs externes.

En supposant que des canaux ont été ajoutés aux quatre listes QuadraSurf™ (les quatre boutons de couleur sur la télécommande, voir la page précédente), révisons maintenant cette fonctionnalité.

- 1** Appuyez sur l'un des boutons de couleur préprogrammés de la télécommande (rouge, vert, jaune ou bleu). Un émoticon joyeux est affiché avec le premier canal de programmation sur cette liste surf..
- 2** Avec l'émoticon joyeux de couleur toujours à l'écran, appuyez sur le bouton de même couleur sur la télécommande pour syntoniser le deuxième canal programmé pour cette liste surfer spécifique..
- 3** Appuyez plusieurs fois sur le même bouton de couleur avec l'émoticon joyeux affiché pour syntoniser tous les canaux programmés pour cette liste surfer spécifique. Si vous appuyez sur le bouton de couleur de nouveau lorsque tous les canaux ont été syntonisés, le premier canal de la liste est affiché.

Si l'émoticon joyeux disparaît de l'écran et que vous appuyez sur le même bouton de COULEUR, les canaux surf seront affichés en commençant avec le PREMIER canal programmé.

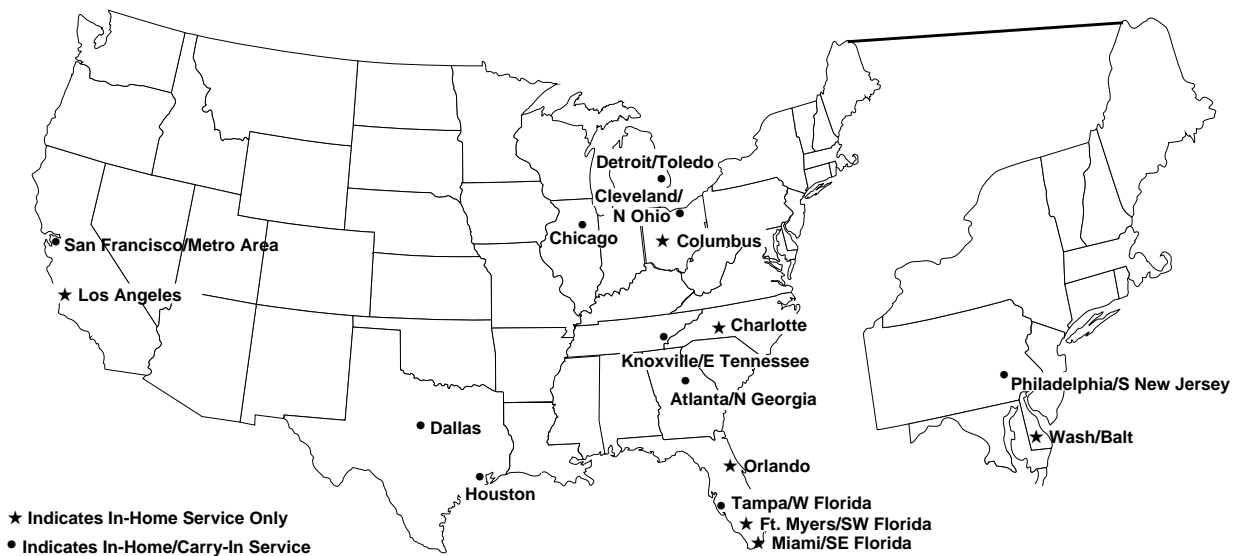
- 4** Répétez les étapes 1-3 pour les trois autres boutons de couleur (listes Surfer) au besoin.
- 5** Lorsque l'émoticon joyeux est affiché à côté du numéro de canal et que vous appuyez sur l'émoticon triste, vous pouvez supprimer ce canal de la liste (voir la page précédente pour plus de détails).



5

☺ 12

☹ Enl. l'élém.? - Appuyer ☹



NOTE: If you reside in one of our Philips Factory Service Branch areas (see directory on back), you can contact the nearest Service Branch to obtain efficient and expedient repair for your product. If your product is In-Warranty, you should have proof-of-purchase to ensure No Charge Service. For Out-of-Warranty service, call the location nearest you.

NOTA: Si vous résidez dans une des régions desservies par une succursale de service après vente du fabricant Philips (voir liste ci-dessous), vous pourrez contacter la branche de service après vente la plus près de chez vous pour obtenir un service après vente rapide et efficace. Si le produit est sous garantie, il suffira de présenter une preuve d'achat pour bénéficier d'un service sans frais. Pour les produits non couverts par la garantie, contactez le centre le plus près de chez vous.

NOTA: Si Ud. reside en una de nuestras zonas para sucursales Philips de servicio al de fábrica (ver directorio más abajo), Ud. puede comunicarse con la sucursal de servicio más cercana para obtener una reparación oportuna y eficaz de su producto. Si su producto está todavía bajo garantía, Ud. debe presentar comprobante de compra para no ocasionar ningunos cargos por servicio. Para servicio después del vencimiento de la garantía, llame al lugar más cercano de los abajo indicados.

In Canada: How you can obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product. Please contact Philips at: 1-800-661-6162 (French speaking)
1-800-531-0039 (English or Spanish speaking)

Au Canada: Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile.
Veuillez contacter philips á: 1-800-661-6162 (Francophone)
1-800-531-0039 (Anglais ou Espagnol)

En el Canadá: Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio. Favor de comunicarse con Philips al: 1-800-661-6162 (francófono)
1-800-531-0039 (Inglés o Español)

QUALITY SERVICE IS AS CLOSE AS YOUR TELEPHONE! SIMPLY LOOK OVER THE LIST BELOW FOR THE NUMBER OF A FACTORY SERVICE CENTER NEAR YOU. YOUR PRODUCT WILL RECEIVE EFFICIENT AND EXPEDIENT CARRY-IN, MAIL-IN, OR IN-HOME SERVICE, AND YOU WILL RECEIVE PEACE OF MIND, KNOWING YOUR PRODUCT IS BEING GIVEN THE EXPERT ATTENTION OF PHILIPS' FACTORY SERVICE.

COMMENT OBTENIR NOTRE SERVICE APRÈS VENTE RAPIDE ET EFFICACE SOIT PAR COURRIER, À DOMICILE, OU EN SE PRÉSENTANT À UN CENTRE DE SERVICE PHILIPS. PLUS DE 600 CENTRES DE RÉCEPTION DE PRODUITS À RÉPARER À TRAVERS LE PAYS: CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUX CONSOMMATEURS LE PLUS PROCHE POUR SAVOIR L'EMPLACEMENT DE CES DÉPÔTS DANS UN RAYON DE 50 À 75 MILES (80 KM À 120 KM) DU CENTRE DE SERVICE LOCAL.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO OPORTUNO Y EFICIENTE POR CORREO, EN CASA O EN PERSONA PARA SU PRODUCTO A TRAVÉS DE UN CENTRO PHILIPS DE SERVICIO. MAS DE 600 SITIOS POR TODO EL PAIS PARA LA RECEPCION DE PRODUCTOS NECESITADOS DE REPARACIONES: COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO DE FABRICA MAS CERCAÑO PARA ESTOS LUGARES DENTRO DE UN RADIO DE 80 A 120 KM (50 A 75 MILLAS) DEL CENTRO DE SERVICIO LOCAL.

ATLANTA

Philips Factory Service
550 Franklin Road.,
Suite F
Marietta, GA 30067
800-273-1501

TAMPA

Philips Factory Service
1911 US Highway 301
North, Suite 100
Tampa, FL 33619
800-442-2027

SAN FRANCISCO

Philips Factory Service
681 East Brokaw Rd.
San Jose, CA 95112
800-300-9013

HOUSTON

Philips Factory Service
1110 N. Post Oak Rd.,
Suite 100
Houston, TX 77055
800-952-3254

CLEVELAND

Philips Factory Service
950 Keynote Circle
Brooklyn Heights, OH
44131
800-331-7037

DETROIT

Philips Factory Service
25173 Dequindre
Madison Heights, MI
48071
800-438-1398

DALLAS

Philips Factory Service
415 N. Main Street,
#107
Euless, TX 76040
800-952-3254

CHICAGO

Philips Factory Service
1279 W. Hamilton Pkwy.
Itasca, IL 60143
800-531-2922

KNOXVILLE

Philips Factory Service
One Philips Drive
Knoxville, TN 37914
800-821-1767

PHILADELPHIA

Philips Factory Service
352 Dunks Ferry Rd.
Bensalem, PA 19020
800-847-9320

LOS ANGELES

Philips Factory Service
20930 Bonita, Ste. V
Carson, CA 90746
800-300-9013

TÉLÉVISION COULEUR 90 jours gratuits sur la main d'œuvre Un an de service gratuit sur les pièces (Deux ans de service gratuit sur les pièces du tube image couleur) Cet appareil ne peut pas être réparé à domicile.

QUI EST COUVERT ?

Vous devez disposer d'une preuve d'achat pour bénéficier du service de garantie. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de l'achat du produit est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de 90 jours suivant l'achat, nous nous engageons à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse et la main d'œuvre est à nos frais. De 90 jours à un an suivant l'achat du produit, toutes les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement, mais vous devrez payer pour la main d'œuvre. De un à deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation de toutes les pièces, sauf l'écran cathodique ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge. Après deux ans suivant l'achat du produit, les frais de remplacement ou de réparation ainsi que la main d'œuvre seront à votre charge.

Toutes les pièces, y compris les pièces réparées ou de rechange, ne sont couvertes que pour la période de garantie originale. Lorsque la garantie du produit arrive à son terme, la garantie sur toutes les pièces remplacées ou réparées expire également.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- réparation du produit et/ou remplacement des pièces à cause d'une utilisation abusive, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips Consumer Electronics Company.
- problèmes de réception causés par la qualité des signaux ou par le système d'antennes extérieur au dispositif.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui auquel il a été désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- dommages accessoires ou indirects résultant du produit. (Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion de la responsabilité pour dommages indirects, il est possible que cette clause soit sans effet dans votre cas. Ceci inclut, mais ne se limite pas, au matériel préenregistré, qu'il dispose ou non de droits d'auteur.) un produit utilisé pour des raisons commerciales ou institutionnelles.

ENDROITS OÙ LE SERVICE EST DISPONIBLE

Le service de garantie est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Philips Consumer Electronics Company. Dans le cas de pays où Philips Consumer Electronics Company ne distribue pas le produit, le centre de service local Philips tentera de vous offrir le service (un délai est possible si les pièces de rechange et les manuels appropriés ne sont pas disponibles tout de suite).

Assurez-vous de conserver...

toute preuve d'achat ou autre document faisant preuve de l'achat. Conservez ce reçu avec les manuels de l'utilisateur et gardez-les à portée de la main. Il est recommandé également de conserver la boîte d'expédition originale ainsi que son matériel d'emballage au cas où

vous auriez besoin de retourner le produit.

AVANT DE TELEPHONER AU SERVICE À LA CLIENTÈLE...

Veillez lire votre manuel de l'utilisateur avant de téléphoner au service à la clientèle. Le réglage des commandes décrit dans le manuel peut vous éviter un appel de service.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à l'usine (voir la liste dans le présent manuel) ou centre de service agréé pour toute réparation.

(Aux États-Unis, Puerto Rico et Îles Vierges américaines, toute garantie implicite, y compris les garanties implicites de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière se limitent à la durée de cette garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que cette limitation soit sans effet dans votre cas.)

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AU CANADA...

Veillez contacter Philips au :

1-800-661-6162

(pour le Canada français)

1-800-531-0039

(pour un service en anglais ou en espagnol)

(Au Canada, cette garantie est offerte au lieu de toute autre garantie. Exclusion de toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité loyale et marchande et d'utilité particulière du produit. Philips ne saurait en aucun cas être tenu responsable pour dommages directs, indirects, secondaires ou accessoires, découlant de l'utilisation de ce produit même si Philips aurait été prévenu de la possibilité de tels dommages.)

NE PAS OUBLIER...

de prendre en note les numéros de série et de modèle indiqués sur votre produit dans l'espace ci-dessous. De plus, n'oubliez pas de remplir et de nous renvoyer votre carte d'enregistrement par la poste, le plus tôt possible. Cela nous facilite la tâche, lorsque nous avons des informations à communiquer.

No. de modèle

No. de série

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'une province à l'autre.

Philips, P.O. Box 520890
Miami, FL 33152
(402) 536-4171